

**SEVENTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM  
( SEVENTH SESSION )**

**LIST OF BUSINESS**

FOR FIRST SITTING ON TUESDAY, THE 6<sup>th</sup> OCTOBER, 2015  
( Time 10:30 A.M. to 1:00 P.M. and 2:00 P.M. to 4:00 P.M. )

**OBITUARY**

1. **Pu LAL THANHAWLA, Hon'ble Chief Minister** to make obituary reference on the demise of **Dr. APJ Abdul Kalam** former President of India.

**QUESTIONS**

2. **Questions** entered in separate list to be asked and oral answers given.

**ANNOUNCEMENT**

3. **THE SPEAKER** to announce Panel of Chairmen.

**LAYING OF PAPERS**

4. **Pu LAL THANHAWLA, Hon'ble Chief Minister** to lay on the Table of the House a copy each of the following :

- i) "The Twenty Third Annual Report 2013-2014 of Mizoram Public Service Commission".
- ii) "The Mizoram Poisons (Concentrated Acid & Corrosive Substances) Possession and Sale Rules, 2015"

**PRESENTATION OF REPORTS**

5. **THE SPEAKER** to report to the House the Seventh Report of Business Advisory Committee.

6. **Pu CHALROSANGA RALTE** to present to the House the following Reports of Subject Committee-I :
- i) Third Report on Action taken by the Government on recommendations contained in the First Report of Subject Committee-I relating to Transport Department.
  - ii) Fourth Report on Action taken by the Government on recommendations contained in the Second Report of Subject Committee-I relating to Disaster Management & Rehabilitation Department.

**LEGISLATIVE BUSINESS**

7. **Pu ZODINTLUANGA**, Minister to beg leave of the House to introduce "The Mizoram Municipalities (Fourth Amendment) Bill, 2015.

**ALSO**  
**to introduce the Bill**  
**to move that the Bill be taken into consideration**  
**AND**  
**to move that the Bill be passed.**

NGURTHANZUALA  
Secretary

....

**SPEAKER** : Tupawh thenawmte hmusit chuan thil a tusual a ni; Mirethei lainattu erawh chu a eng a thawl e. Thil thalo suangtuahute chuan an tusual a ni lawm ni ? Thil tha suangtuah mi-ah erawh chuan zahngaihna leh thu tak a awm ang.

Thufingte 14:21, 22

Awle, tunah hian kan President hlui sunna kan nei dawn a. A chanchin tlangpui min hrilh turin kan Chief Minister zahawm tak Pu Lal Thanhawla i lo sawm ang.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Pu Speaker, wawiinah kan President hlui Dr.APJ Abdul Kalam, President lar tak, People's President kan tih mai, mi inngaitlawm, mithiam chungchuang sunna thusawi a lo ngai ta hi a vanduaithlak a, channa rapthlak tak a ni a.

Dr. APJ Abdul Kalam hi 27 July, 2015 zan dar 7:45 khan lung lam thatlohna avangin Bethany Hospital Shillong-ah kum 83 mi niin a boral tih kan hre vek tawh a. Pu Avul Pakir Jainulabdeen (APJ) Abdul Kalam hi Pu Jainulabdeen leh Pi Ashiamma-te fapa a ni a. 15<sup>th</sup> October, 1931 ah Rameshwaram, Tamilnadu-ah chhungkaw rethei takah a lo piang a. Pianpui unau mipa 4 leh hmeichhia 1 a nei. A pa hian lawng a enkawl thin a, an chhungkua an harsat avangin naupang te a nih lai atangin chhungte puiin hna a thawk a, chanchinbute a sem thin a ni. Lehkha a zir lai hian thiam thei fal nilo mahse, a hrat a, a bei ngawrh hle thin a ni.

Ramanathapuram Schwartz Matriculation school-ah class X a zawh hnuin Pu Kalam hian Saint Joseph's College, Tiruchirappalli-ah Physics ah a graduate a, he course a zawh dawn hnai hian a subject lak hi a tuipui zui lo hle a, a hnu thlengin a zirna atan kum 4 lai a lo hmangral chu a ui hle a ni.

Kum 1955 khan Aerospace Engineering zir turin Madras a pan a, fighter pilot nih a tum nachungin a hlawhtling ta lova. Kum 1960 ah Madras Institute of Technology atangin a graduate a, Defence Research and Development Organisation (DRDO)-a Aeronautical Development Establishment-ah Chief Scientist angin a lut a, kum 1969-ah Indian Space Research Organisation (ISRO) ah sawn a ni a. Kum 1992-1999 chhung khan Prime Minister Chief Scientific Adviser leh SRDO Secretary hna te a thawk.

Kum 2002-ah NDA (National Democratic Alliance) in India President turin a hming hi an rawt (propose) a, party dang zawng zawng deuh thawin an thlawp bawk a ni. Ni 25 July, 2002 ah India President 11-na atan thlan tlin a ni a, he hna hi ni 25 July, 2007 thleng a chelh a ni.

Pu Kalam hian India hmasawn nan a thiamna leh a tha leh zung tam tak a seng a, Indian Satellite Programme, Ballistic Missile Project, Nuclear Weapons Programme leh Light Combat Aircraft (LCA) Project lama a thawh hlawk em avangin "Messile Man of India" tih a nih phah hial a ni.

India President a nih lai hian mipuite tana a thawh nasat avang te, a mize tlawm tak avang tein mipuite President “People’s President” tia vuah a ni hial a ni. Naupang leh thalaiten an ngaina a, kum 2003 leh 2006 kumah, kum 70 a tling tawh chungin MTV Youth Icon of the Year atan nominate a ni.

Dr.APJ Abdul Kalam hian chawimawina hrang hrang a dawng hnem hle a, a kum 79 na tlin champha-ah United Nations chuan a piancham, October ni 15 chu World Student Day-ah a pawm a ni. University 40 in Honorary Doctorates an pe bawk. Chawimawina(Award) chi hrang hrang sawmpariat (18) lai a dawng bawk a ni.

Pu APJ Abdul Kalam hian ni 24.9.2005 khan Mizoram Legislative Assembly pawh rawn tlawhin House a rawn Address a, Mizoram tana pawimawh leh kan bawhzui theih mai tur thil tam tak a sawi a, chung a thusawi tlemte chu han tarlang ila.

“Mizoram hian ram awl thil chin nana hman theih la hman loh hectares sanghnih zaruk (2600) a la nei a, heng ram awlah te hian senso tlemte in thlai tam tak a thar chhuah theih a. Thlai thenkhat chu kum 50 vel a dam thei a, thei thenkhat pheih chu kum hnih (2) chhunga ei tling thei pawh a awm a ni. Hengah te hian tan lakna tur hma eng tak in nei a ni.

Mizorama Mau awm tam takte hi tun aia tangkai zawk hian a hman theih a, heng maute hi industry tan hmanraw tangkai tak a ni. Mau hian thil tamtak a siam chhuah theih a, Mau hmang hian sumdawanna hautak lo hlawk tak si a siam theih a ni. State tam takin heng thil hi an kalpui mek a ni. He sumdawanna hian 30 crores vel a huap thei dawn a, heta tang hian 10 crores vel chu a hlep theih dawn a ni.

Mizoram hi Horticulture tan a tha hle a, sum chang thei thlai pangbal, sawhthingte hi a ram leilungin a ngeih a, thingtlanga kan kalnaah sawhthing that duh thu min lo hrilh a. Thei lamah pawh serthlum, ser, lakhuihthei, thingfanghma, a sawngbawlina hmanrua pawh din ni se, tun ai hian a hlutna hi a zualin sum lakluh tam nan a tha hle a ni. Mizoramah Anthurium hi a tha duh hle a, Anthurium hi Delhi-ah kau khat (piece) hi ₹ 6 to ₹ 25 a ni a, an thawn chhuak bawk thin a ni. Anthurium Market hi kum tinin 10 crores vel a ni a. Anthurium hi ching turin ka ti ringawt lo che u a, tun aia a hlutna tipung turin leh sum tam leh zual lakluh nana hmang turin ka duh che u a ni.

Mizoram hian Nursing College mi 200 vel tum khata training theihna in din thei a, Damdawi lam training te hi certificate tha tak pechhuak thei turin leh international standard mil thei turin tan kan lak a ngai a ni. Kum 2012 ah chuan khawvelin nurse maktaduai tel a mamawh dawn a, India ramah pawh health lamin an ruahmanna ang chuan nurse nuai li (4,00,000) vel a mamawh dawn a, chuvangin Mizoram pawhin he ruahmannaa telve thei tur hian Nurse Training lamah hian tan lo la turin ka duh che u a ni.” Hengte hi House a address tuma a thusawi thenkhatte chu a ni.

Tin, Sairang a tlawh tumin Sairang khawtlangin an mangannate an lo thlen a. Sairang balu mahal system-a sorkarin a tih thin chu titawpin, Dr.APJ Abdul Kalama'n a tlawh atang hian Sairang mipui kutah an balu te chu a awm ta a ni.

Lehkhabu tha leh rotling tak engemaw zat a ziak a, chung zinga thenkhatte chu 'Wings of fire', 'India 2020 - A Vision for the New Millennium', 'My Journey' leh 'Ignited Minds - Unleashing the Power within India', tih te a ni.

Dr. APJ Abdul Kalam hian President hna a chelh tawh loh hnuah pawh zirtirna hna a thawk chhonzawm zel a, 7<sup>th</sup> July, 2015(Thawhtanni) zana Shillong-a Indian Institute of Management a zirtirna hna pea a thusawi laiin zan dar 6.30 velah chauin a tlu a, Bethany Hospital-ah hruai nghal a ni. Damdawi ina thawktute chuan a nunna chhan tumin theihtawp an chhuah a, mahse an chhan zo ta lo, zan dar 7.45 ah lunglam tha lo avangin min lo kalsan ta a ni.

Dr. Kalam hian unau a neih zat chu kan sawi tawh kha, tunah hian a unaupa Mohamed chu kum 99 mi niin an khua Amisuar-ah la khawsain a hna a la thawk mek zel a ni. A thi tih hriat a nih veleh sorkar laipui chuan President hlui hi ram pumah ni sarih chhung July ni 27<sup>th</sup> atanga 2<sup>nd</sup> August thleng sun tur thu a puang a, Mizoram pawhin hemi hun chhung hian a sunna lantirna flag pawh a ngul chanve (half mast) in a zar a ni. A thih zan hian a ruang hi Military Hospital Shillong-ah dah a ni a, a tuk ni 28 July-ah Air Force Helicopter-in Guwahati-ah phurh thlak a ni a. Guwahati Airport-ah sorkar mi pawimawh thahnem takin an uizia lantir nan zahna chibai an buk a, Guwahati atangin Delhi-ah Special Aircraft-in an phur thla leh a, Delhi-ah hian sorkar chawimawina famkim nen an thlah leh a, mi tam takin zahna chibai an lo buk a, ni 29 (Nilaini) zing karah a pianna Rameswaram-ah phurh thlak leh a ni a, a tuk ni 30 ah Sorkar chawimawina famkim nen vui liam a ni. He vuina programme hman tur hian Delhi atangin Prime Minister leh Minister tam tak leh party leader te pawh an kal ve a, India ram pumpuiin News leh TV ah te an ui zia an tilang a ni.

Vawiinah hian he House-in sunna kan neih hi kan tih ngei tur a ni. Pu Kalam-a hi India President zingah hian a ropui ber mai awm mange aw tih leh a la lar ber mai awm mang e aw tih theih a ni a, thalai leh naupang pawhin an ngainat ber a ni awm mang e aw tih theih a ni. Chutiang mi ropui kan ram kan chan ta hi channa rapthlak tak a ni tih hi ka sawi duh a ni Pu Speaker ka lawm e.

**SPEAKER** : He mi ropui tak chanchin hi sawi duh kan la awm nual ang tih pawh ka ring a, amaherawhchu zawhna hun hi kan duhthawh si a, kan titawp thei mai lawm ni, Opposition Leader hun tawi te pe ila.

**Pu VANLALZAWMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Kan House Leader in uina thu a sawi kha i veilam ami te pawhin kan tawmpui a, Pu Kalama kan sunin kan ui takzet a ni tih kha kan sawi hmasa duh a ni.

Pu Speaker, India ram hruaitu ropui zingah hian Pu Kalama hi mimal tak pawha inhria kan ni a, hun tlem ka hmang ve duh a, min lo hre thiam dawn nia.

House Leader-in a sawi tak ang khan 2002 July-ah India ram President a thlan a ni a, khatih lai khan rorel pawl chu NDA an ni a, NDA ten an first choice chu a ni chiah lova, an hming an lam rik hmasa ber chu khatih laia Maharastra Governor PC Alexender kha a ni a, amah kha Kristian a ni a, engemaw avang khan opposition te nena inlungualna a awm hlei thei lova. Chuvangin Dr. Kalama ah khan a kal leh ta a, tam takin Scientist ropui a ni a, hetiang hi an kalkhat duh an tih lai khan thlan tlin a lo nih takah kha chuan India ram President, kan House Leader-in a sawi ang khan lar ber a ni awm mang e tih theih khawp khan, mipui President tih khawp khan a hun kum 5 a hmang zo tih kha kan hre vek in ka ring a ni.

Scientist ropui a ni a, chutih lai chuan a nun a mawl a, a nelawm a, a bula awm a nuam em em a, India ram President-ah hian ngaihsan hlawh ber a ni tih theih a ni. Engpawhnisela, Pu Speaker, vawiinah hian he House-a ui thu kan sawi hi a awm hlein ka hria a. Document kan han enkual hian Mizoram vawi 2 rawn tlawh awm chhun niin a lang a, chung te pawh chu chhinchhiah tlak tak niin ka hria a ni.

Tin, Pu Speaker, Pu Kalama chungchang kan sawi hian a zara ka thil tawn tawi te i remtihna in han sawi ve ka duh a. Vanneithlak takin Jaunuary ni 31 atanga February ni 9, 2006-a Singapore leh Philipines leh South Korea a tlawh tum khan ka tel ve hlauh mai a, khami tum khan sorkar lam atangin Dr. Raghuvansh Prasad Singh, khatih laia Rural Development Minister Lalu Prasad Yadav-a party a ho 2(pahnih) kha thlan a ni a. Tin, BJP lam atangin tuna Lok Sabha Speaker, Sumitra Mahajan khu a kal ve bawk a, Congress lam atangin Sachin Pilot-a kha a tel a, engtizaa tel ve ngawt nge ka nih pawh ka inhre lova, vannei ka inti hle a, a dang zawng chu official leh media te an ni a ni.

Tah chuan vannei ka inti em em mai a ziaka, dah ka duh em em ka dah hleih theih siloh sawi chhuahna hun min pekah hian ka'n sawi lawk ang a. Delhi atangin Singapore-ah kan lut a, kan senior pahnih te kha an remchang lova Singapore-a hun kan hman chung khan kei leh Sachin Pilot-a kha a tawiaawmtu ah kan tang a, chuta ka'n sawi duh lai tak chu, Mizoram aiawh kan nih vena laiah te leh khatianga hun kan han hmanah khan ka damchunga ka tawn san ber mai Mizo ang pawh hian tawn a har tawh awm mang e aw ka ti a. Kan senior pahnih an awm loh avang khan Singapore cham chung khan engemaw tih reng rengah khan President hnaih bera thu tur hian ka hming hi an dah

ziah a, a chhan chu Sachin ai khan ka lo senior ve deuh avangin thil tih engkimah khan a no.2-ah khan ka awm ve thin a. Chung chu vawiinah hian Pu Speaker, ka'n sawi chhuak chak hrim hrim a, ka ziah thiam si loh hi helaiah hian min record theiin ka ring a, chutiang hun chu ka tawng a. Ama'rawhchu Singapore atang kha chuan midang an awm a, tlemin ka in thlahdul ve thei ta deuh va, khatiang khan kan inzui nasa ani. Kan sawi kai leh duh chu scientist anih avang hian an lo ngaisang em em mai a India ram President an ngaihsan chu thudang scientist ropui anih avang khan kan tlawh ramte khan an ngaisang thin hle a ni. South Korea-ah pheii chuan khatih lai khan opposition ho zawng zawngin Session an boycott lai a ni a, mahse Session address tir an duh si a, khami avang liau liau khan an lo in hmu khawm a, kan President khan a address thei a ni tih te kha thu ngaihnawm tak a ni theiin ka ring a ni.

Amah kha naupangte ngaina em em mai a ni, bul hnaia che hovin an sawi thin a, a buaithlak ber pakhat chu President Programme hi chu car atanga chhuk atang hian set vek a nih lai hian naupang lo thute a hmuh hi chuan a kawit thut a, a be kual vel thin a, min tibuai thin khawp tih thu an sawi a ni. Chutiang ang President chu a ni a. Kan House Leader-in a sawi tawh ang khan academic line kha President a nih lai pawh khan a kalsan ngai lo reng reng a ni a. Kan zin ho tuma a sawi ka hriat chu amah kha nuclear leh missile lam tui mi a nih lai khan chumi tuma a ti ti atanga ka hriat chu tunlaia ka guide nen a research kan buapui mek a tih chu, medical science lam ho tih awm tak pianphunga rual banlo, down syndrome kan tih, tlema changkang si ho hi an thluakah hian computer chips zu dah belh hian mi pangngaiyah heng chips te hi kan hmanpui thei em aw tih hi kan buaipui mek a ni tih kha a sawi a ni. Chu chuan kha lamah pawh khan a thuk zia kha a tilang a, a ngaihsan awm hlein ka hria a. Chu chu vawiinah han sawilan ve hrim hrim te pawh ka chak a.

Kan hriat ang khan academic line-ah a inhmang zui zel a, helaia Shilonga a lo chho te pawh kha khatiang kha a ni a. Chutih lai chuan Hospital, a boralna tak te pawh kha Mizo enkawl lai, Mizopa ta Bethany Hospital a ni tih te kha vawiinah han sawi rik ka duh a, chutiang khawpa President uih awm leh Mizote pawh min hre ve, vawiinah hian kan sun a ni tih kha ka sawi rualin a hminga opposition group leader nihnain kan sun takzet a, kan ui takzet a ni tih kha Pu Speaker, ka'n sawi duh a ni, ka lawm e.

**SPEAKER** : Awle, kan duhtawh tawh mai ang a, tunah hian Dr. APJ Abdul Kalam sun nan minute khat ilo ding ang u. I thu ang le.

Tunah chuan zawhna hun kan la tawh ang a zawhna nei hmasabertu Er. Lalrinawma, MLA zahawm tak a zawhna pakhatna zawt turin ilo sawm ang.

**Er. LALRINAWMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Sericulture Department changtu Minister zahawm tak hnena ka Starred Question No. 1 :-

- (a) Tun dinhmunah sorkar hriatpuia pangang khawia eizawng Mizoramah engzat nge awm ?
- (b) Kum 2014-2015 chhungin cocoon hi kg engzat nge thar chhuah a nih ?
- (c) Cheng engzat man nge a nih ?

**SPEAKER** : Chhang turin a changtu Minister ilo sawm ang.

**Dr. B.D. CHAKMA, MINISTER** : Pu Speaker, ka lawm e. Tuikum bialtu MLA zahawm tak Er. Lalrinawma zawhna chhanna chu :-

- (a) Pangang khawia eizawng mi 5054 an awm.
- (b) Kum 2014-2015 chhungin cocoon 32,332.33 kgs thar chhuah a ni.
- (c) ₹ 66.60 lakhs man a ni.

**SPEAKER** : Zawhbelhna, Pu Rinawma.

**Er. LALRINAWMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Kan Minister zahawm tak chhan atan ka zawhbelhnachu :- Heng Cocoon-te hi

(a) ZOHANDCO hralh a ni ve em ? Nita se kum 2014-2015 chhung khan engzatnge an lei tih kha ka'n zawt a, (b) ZOHANDCO tihtawp tura ruahman a lo nih takah hian heng pangang chingtute dinhmun hi eng angin nge a nghawng dawn tih hi department-in zir chianna a nei em tih kha ka zawhbelhna a ni e, ka lawm e.

**SPEAKER** : Awle, a changtu Minister ilo sawm ang.

**Dr. B.D. CHAKMA, MINISTER** : Pu Speaker, Er. Lalrinawma zawhbelhna chhanna chu ZOHANDCO tih kha, Zemabawk-ah cocoon atangin silk hi khawl hmangin kan lachhuak a ni. Heta tang hian ZOHANDCO-ah an lo la ve thin a. Tin, zawhna pahnihna chu ka Chiang vak lova, khawngaihni (Er. Lalrinawma : Pu Speaker, i remtihna ZOHANDCO tihtawp tura ruahman a lo nih takah hian engtiang chiahin nge heng pangang khawitute hi a nghawng dan tih department hian zirchianna a nei em? tih ka zawt e). Pu Speaker, ZOHANDCO leh Sericulture department hian link(inzawmna) tak tak an nei lova. Skill Development emaw capacity building emaw hi chu Sericulture atangin tih thin a ni a. ZOHANDCO lam atang chuan direct-a hmalakna a awm lo a ni.

**SPEAKER** : Zawhna pahnihnaah i kal ang. Aw sorry, Chief Minister ilo sawm ang.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Pu Speaker, hmalakna a awm lo tih Minister zahawm takin a sawi kha a dik a, a chhan chu, anni hi chu a hranpaa kal an ni



a, Board an nei a, ta tang chuan hetiang hi an ti a. Ka'n dinna chhan ber zawk chu, Pathian remruat dan hi a mak a, Assam khu khawvelah Muga Silk avangin an lar a, tunah khuan global warming leh climate change avangin Muga a tha thei tawh lova, Mizoram-ah a insawn chho a ni. Tunhmain Muga hi atha vak lova, chuvang chuan Mizoramah a rawn insawn chhova, chuvangin hei hi a tam thei ang bera capitalize ringawt lovin advantage lak kan tum a. Hmanni lawka kan Textile Minister lo zin pawh kha kan lo ti ti pui bakah rawtna te kan siam a, ani chuan tunah hian theihpatawpa kan project te min tanpui a, rawn sanction tur te pawh an nei nual a, textile lampang hrim hrimah chutiang zawng chuan Assam khawvela a lo larna kha Mizoramah hian a rawn insawn chhoh avangin theihpatawpa chhuahin hma kan la mek a ni.

**SPEAKER** : Awle, zawhna pahnihaah kan kal tawh anga. A neitu MLA zahawm tak Dr. K.Beichhua ilo sawm ang.

**Dr. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhna Minister zahawm tak Labour, Employment & Industrial Training Department changtu chhan atan –

- (a) Kum 2013 atanga vawiin thleng ITI staff leh zirlaite kalna tura Bus pahnih leina turin pawisa engzatnge ruahman a nih ?
- (b) Motor lei tur hian Department-in quotation a chhuah em ?
- (c) Motor (Bus) pahnih hi lei a ni tawh em? Lei ni ta se engtik ni leh thla leh kumah nge lei a nih? Eng company atangin nge?

**SPEAKER** : A changtu Minister zahawm tak Pu Lalrinmawia Ralte ilo sawm ang.

**Pu LALRINMAWIA RALTE, MINISTER** : Pu Speaker, ka lawm e. Saiha bialtu member zahawm tak Pu K.Beichhua zawhna Starred Question No. 2 chhanna chu :

- (a) Kum 2013 atanga vawiin thleng ITI staff leh zirlaite kalna tura Bus pahnih leina turin ₹ 22,52,068 (cheng nuai sawmhnih pahnih singnga sanghnih sawmruk leh pariat) ruahman a ni.
- (b) M/S P&Sons, Chanmari, Aizawl te hnenah Agent an nih angin supply order pek an ni.
- (c) Motor (Bus) hi pahnih lei a ni tawh a, pakhat la deliver loh a ni. Motor (Bus) pakhat zawk hi 12<sup>th</sup> June, 2014 khan lei a ni. TATA Company atanga lei a ni. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Zawhbelhna a nei em question neitu in.

**Dr. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, ka zawhbelhna chu, bus pakhat kan lei tak hi cheng eng zat nge? Tin, engvanga vawiin thleng a bus pakhat zawk hi la deliver thei lo nge kan nih?

**SPEAKER** : Awle, Minister changtu i sawm ang.

**Pu LALRINMAWIA RALTE, MINISTER** : Pu Speaker, bus pakhat hi an lei lai ti ila pawisa an in pek lawk hun hi kum 2013 lam mah tawh zawk kha a ni a. Chutih lai chuan bus pakhat hi ₹ 11,50,000/- ang hisap a ni a. Pawisa an loin pek lawk heta kan chhanna ami ah hian company kuta lut chiah hi a bus man tur, a pahnih man tur kha pek kim chiah a ni lo va. Amaherawhchu a bus man leh chinfel tawh chu kha kha a ni a, bus pakhat hi ₹ 11,50,000/- a ni. Tunah hian company lam hian a agent te hian eng harsatna nge an neih kan hre chiah lova, bus hi min pe thei lo reng mai a, Session hmasa lamah te pawh khan member zahawm tak ten an zawt tawh a, kan chhang tawh a. Chhanna inang deuh reng a la ni mai a. Amaherawhchu Department lamin an han bawhzui zel a, pawisa te lo pek lawk tawh a ni bawk si a. Tun hnai maiah khan anmahni Pachhunga & Sons atang hian kan Director Office-ah te lengin an harsatnate an sawifiah a. ‘October, tun thla chhung hian bus hi rawn dah ngei ngei kan tum dawn a. Chumi kan thei lo a nih chuan sum in pek tawh hi kan in refund mai dawn nia’, an ti a. Tin, kum 2 emaw lai liam ta a a rate a hi bus kan rawn pek hunah hian tihdanglam a ni chuang lovang, tunah lo to tawh mahsela, khatihlai rate ang khan kan in pe ang tiin min rawn tiam a. Reiloteah neih theih mai chu kan in beisei e, ka lawm e.

**SPEAKER** : A fiah tawk a ni ang e. Zawhna 3-naah kan kal ang a, a neitu Pu Lalruatkima, MLA zahawm tak i sawm ang.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Ka Starred Question No.3-na Horticulture Minister zahawm tak chhan atan –

- (a) Mamit District chhunga Horticulture Department hnuaiyah NLUP beneficiaries pek chhunzawm loh an awm em ? An awm chuan mi engzat nge awm ?
- (b) Engvanga pek chhunzawm loh nge an nih?

\*Speech not corrected

**SPEAKER** : Awle, department neitu Minister zahawm tak Pu P.C. Lalthanliana i sawm ang.

**Pu P.C. LALTHANLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, Member zahawm tak Pu Lalruatkima zawhna chhanna chu –

- (a) NLUP beneficiary pek chhunzawm tlak loh mi 7 (pasarih) an awm.
- (b) Hnathawk tha lo ni a report an nih avangin pek chhunzawm loh an ni tih a ni e.

\*Speech not corrected

**SPEAKER** : Zawhbelhna, Pu Ruatkima.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Hei Village Level NLUP Committee Kawrtethawveng atangin lehkha siam a ni a. Chutah chuan beneficiaries ti tha lo niin report kan

dawng a. Pu Speaker, i remtihna in Additional D/C, Nodal Officer NLUP hian chu report pe tu Secretary hnenah chuan tiang hian hriattirna a pe a. ‘ I lehkha ni 21 January, 2014 khan NLUP 2<sup>nd</sup> phase beneficiaries mi 4 (pali) te NLUP ti tha lo, pek chhonzawm tlak lo ti a i rawn report chu line department te a hmunah kal a enfiah tir an ni a. An verification report-ah NLUP tanpuina pek zui tlak, thawk tha an ni tih fin fiah a ni a. Chuvangin hetiang thubelh chian dawlllo hi rawn thehltut tawh lo tura hriattir i ni e, a ti a. Chutih lai chuan pek a ni lo zui ta zel a, ni 24 March khan DHO, Tuidam hnenah SDM Planning, Mamit District hian lehkha a pe leh a. NLUP tanpuina pek chhonzawm chungchang tih a ni leh bawk si a. I remtihna in Pu Speaker kan chhiar ang e. Heng a hnuai ka rawn tarlante hi NLUP tanpuina pek chhonzawm leh tura NLUP Implementing Board, Aizawl-a approval kan dil chu approve a ni a. Lo pek chhonzawm leh tura ngen leh hriattir i ni, a ti leh lawi bawk si a. Line Department ten titha ni a an hriat si, helai level atanga, khawi emaw lai atanga pek chhonzawm tlak loh si tih lai tak kha. Eng hi nge maw kan kalphung ni dawn le tih hi ka zawhna a ni a.

Tin, Pu Speaker, tun ni 25, September thla khan zuk endik leh a ni a. An ti tha tawh a ni tiin mi 4 (pali) te kha chu report kha a awm leh bawk si a. Chuvang chuan kan Minister zahawm tak hian heng a ti tha, Implementing Board pawhin ti tha a tih si te hi chu, approval a pek thlap bawk si, line department pawhin ti tha a tih bawk si te hi chu pek leh theih a ni mai dawn lo em ni? Hetiang teh nuai ah hi chuan kan flagship programme hi a zahawm alawm le tih kha kan ngen duh a. Chungte chu engtin nge kalpui zel a tum? Hemi hi kan Minister zahawm tak hian a hria em? Hetiang vel a line department leh Implementing Board in approval a lo pek tawh lawi si tih kha kan zawt belh nghal a ni e.

\*Speech not corrected

**SPEAKER** : Aw, zawhbelhna sei tak a ni a, Minister zahawm takin a chhan theih theih chhang se.

**Pu P.C. LALTHANLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, member zahawm takin kan flagship programme beneficiary-ten harsatna an tawh te helai House-a a rawn tuipei hi a lawmawm ka ti a. NLUP hi kan sorkar flagship programme a ni a. Kan kalphungah hian sorkar pawh a fimkhur em em a. Chuvang chuan tuna an sawi ang khan line department hi an thu vek ngawr ngawr lo tih hi ka sawiduh a. Hemi Horticulture Department-ah beneficiary te thlai tiak supply kan pek zawng zawng pawh hi a lo receive tu leh a tha ti a engkim lo titu chu VLMC (Village Level Monitoring Committee) an ni. Chung lehkha tel lo chuan kha supply man a kha supplier pawh kan pe thei lo a ni. Line department in khalai ah khan thuneihna an va nei hran lo va. (Pu Lalruatkima : Pu Speaker, khawngaih in line department ten an recommend tawh, Implementing Board pawn a approve lawi si a kha Line department te engmah ni lo a chhuah kha chu a fel dawn emaw ni le). Tin, beneficiary te pek chhonzawm leh zawm loh ah hian a thu ber chu VLMC a ni. Line department a ni emaw, Minister kan ni emaw ‘hei hi lo pe chhonzawm rawh u’ ti a kan bula thiam taka an sawi a kan va tih kha, a bul thut Village Level Monitoring Committee-in ‘hei hi pek

chhonzawm tlak a ni lo,' a tih hi chu pek chhonzawm theih a ni lo a ni. Chu chu NLUP a kan kalphung a ni a. Tin, helai Apex Board-a an han tih a lo pek chhonzawm rawh u tih pawh kha an ti lovang chu ka ti thei lo, Pu Speaker, ka bial ngeiah pawh kei pawh kan V/C ten 'hengte hi NLUP-ah kan paih aia thun ni se' an rawn ti a. Kei chuan ka ziak mai a, anni pawhin heng hi pek ni se an han ti a. Hetah D/C level-ah Nodal Officer ten an verify a, pek tlak loh an rawn tih chuan pek loh kha a ni mai a ni.

Chutiang chuan NLUP-ah hian kan sawi zau duh chu Village Level Monitoring Committee hi an lal em em a ni. Chutiang chuan Kawrtethawvenga pek chhonzawm tlak loh te pawh hi Village Level Monitoring Committee in an endik a, pek chhonzawm tlak loh an ti a. Chu chu D.C-ah an report a, chutih lai chuan Line department-a demonstrator-in a hmunah a en a, 'pek chhonzawm tlak an ni,' a ti a. VLMC lamin 'amah a kal lo, a fate a tir mai a ni,' tih report te a awm baw a. Chu thu ah chuan D.C lamah pawh 'hei hi chu lo fimkhur phawt ula. Thil diklo te pawh a kal palh thei a, nakinah VLMC in pek chhonzawm tlak loh an ngawih ngawih engah nge inpek chhonzawm tlat,' in ti palh ang tih te pawh kan hlau ve tho va. Chuvangin, department demonstrator, a endiktu report leh VLMC report a inan loh avangin VLMC ten 'join verification report min neih sak rawh u' an ti a. Chuvangchuan, he thil hi pending rih a ni a. Kan member zahawm takin a sawi ang khan, a hmuna endik join verification a ngai a. Chutah chuan he demonstrator hian ralkhat atanga ti thalo pui ti tha, pek chhonzawm tlak a ti a nih chuan sorkar anga action lak a nih ka ring a. Chutiang chuan kan endik ang a, join verification VLMC leh department-in kan nei anga, pek chhonzawm tlak an nih chuan kan pek chhonzawm baw ang. A tlaklo a nih chuan a verification petu chu action kan la ang Pu Speaker.

\*Speech not corrected

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, official te, line department te leh Implementing Board te aia VLMC party mi kan han ruat te kan ring zawk dawn tihna a ni maw tih kha ka'n zawt tel a ni.

**Pu P.C. LALTHANLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, Village Level Monitoring Committee hi Village Council President te dah a ni a, V/C te member an ni a. Congress an ni emaw, MNF an ni emaw, ZNP an ni emaw V/C member an nih nain VLMC Member an ni. Chuvangchuan, kha khua tu te pawh Village Council membera awm te VLMC member te kha sorkar chuan a ring a ni. A khaw buzawla awm, mipui thlan tlin ten an hre ber a ni tih hi kan sorkar ngaihdan a ni. Chuvangin, VLMC te hi strick em em sela, a takin endik peih sela tih te hi kan la duh hlei hlei a ni. Kan duh ang hian an rawn strick lo mah mah thin zawk a ni. Chuvangin, Pu Speaker, NLUP hi kan flagship programme a ni. A beneficiary te hi kan huat vang ni lovin hlawhtling se kan duhna lamah hian kan theih ang chin chinah kan strick a. Kan lo en ang, Join verification in department endiktu endik leh

VLMC report kan en ang. Department-a endiktute tih dikloh a nih chuan kan sawi ang khan khatiang ang kha sorkarin a enzui ang a, kan lo enzui dawn nia.

\*Speech not corrected

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, VLMC khan tidiklo se officialte tih kha dik zawk sela in hrem dawn em, thiah an ni dawn em tih ka zawt tel e.

\*Speech not corrected

**Pu P.C. LALTHANLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, Joint Verification rawn rawttu te hi VLMC te an ni. Chuvangchuan, engpawhnisela, join verification kan nei ang. A tidiklotu zawk chu an awm ngei turah ngai ila. Tin, pek chhonzawm tlak kan tihte pawh a inanglo maithei, ti nial nual pawh a awm maithei, ngaih dan a inanglo mai thei. Thil lai taka kan tih hian lehlamah chuan mahni chana ngaih tlat hi a awm thei a Pu Speaker, chumite pawh, chumite pawh tih awm thei a ni. Kan thianpa Pu Ziran khaw pakhatat mi pahnihin zu bel an inphel a. A thianpa khan nang han hawlh phel rawh inphel ang a ti a. An hawlh phel a, thlang rawh le a ti a, a thin a rim ta a, engatinge a ti a. I phel lai leh lutuk a thlan tur bik a awm hlei nem a ti a, a thinrim a ni. Chuvangchuan, thil hi lai taka kan han tih dawn hian a lai leh lutuk te pawh hi tam tak tan chuan a lo thinrim thlak ve thei a. Chutiang te pawh chu thil awm thei a ni. Engpawhnise, tha takin kan lo enzui dawn nia.

\*Speech not corrected

**Dr. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, khawngaih takin kan Minister zahawm tak thu sawi lai kha ka hriatthiamloh lai a awm a. Line Department an thu ngawr ngawr lo, Village Level Committee thu a ni a ti a. Village Level Committee kha nge Line Department kha thu zawk tih kha ka zawhbelhna a ni e.

**SPEAKER** : A thu zawk chu an sawi tawh kha. Awle, zawhna No. 4-naah kan kal thei ta e. A zawhna neitu MLA zahawm tak Pu R.L. Pianmawia i sawm ang.

**Pu R.L. PIANMAWIA** : Pu Speaker, ka Starred Question No. 4-na Sports & Youth Services Department changtu Minister chhan atan :- Mizoramah Playground siam thar tura hmalak mek a awm em ? Awm se, khawi khuuah te nge ? tih a ni e.

**SPEAKER** : A department changtu Minister zahawm tak i sawm ang.

**Pu ZODINTLUANGA, MINISTER** : Pu Speaker, member zahawm tak Pu R.L.Pianmawia zawhna, Starred Question No. 4-na (a)-na chhanna chu : 'Awm e' tih a ni a.

(b)-na chhanna chu : Hmalakna lian tham Sakawrdai Playground-ah DoNER-ah retain tawh a ni a, tunah bawhzui mek a ni a. Tunah, Hnahthial Playground hi NEC-ah thehluh a ni a, Thingdawl Playground hi DoNER-ah theh luh a ni a.

Tin, Pu Speaker, hemi zawhna kan thehluh hnu hian thu lawmawm tak Lungleiah Zauva Memorial Tennis Court siamna turin nuai 426 sanction niin 1<sup>st</sup> instalment-ah nuai 153.43 hi September ni 14 khan an rawn sanction a. Tin, E. Lungdar-ah R.D. Department kaltlangin Mini-Sports Complex E. Lungdar atan nuai 434.96 man, 1<sup>st</sup> Instalment hi ni 17 September khan nuai 156.58 Mizoram sorkar-ah an rawn thawn tawh bawk a ni. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Zawhbelhna a awm loh chuan, Pu R.L. Pianmawia sawm ila.

**Pu R.L. PIANMAWIA** : Pu Speaker, ka zawhbelhna chu hmalakna lawmawm tak mai kan Sports Minister-in min neih sak hi lawmthu ka sawi a. Tin, hemi bakah Vaitin khelmual leh Zohmun khelmualah hnuhma min neih sak tawh a. Hei hi vung han chhuah nasa deuh sela chuan putling thei mai a ni. Tun dinhmun aia vung nasa leh zualin min chhuah sak thei ang em tih ka zawt belh e.

**SPEAKER** : Awle, zawhbelhna dang.

**Pi VANLALAWMPUII CHAWNGTHU** : Pu Speaker, zawhbelhna ka siam hmian Mini-Sports Complex, East Lungdara kan neih tur kha a hmasain lawmthu ka sawi a. Khami Mini-Sports Complex kha engtikah nge tan a nih theih ang tih ka zawhbelh e.

**SPEAKER** : Awle, a pahnihin Minister zahawm takin han chhang kawp mai sela. Pu Zawma zawt leh phawt rawh se.

**Pu VANLALZAWMA** : Pu Speaker, mahni bial chhung lam han sawi ve lawk ila, kan Minister zahawm takin a hriat chiente pawh kha a ni tho va. Kan bial chhungah sawn field han hman theih tur leh han cheibawl theih tur pakhat chiah kan nei a Lawipuah sawn. Ka hriat sual loh chuan saw field saw a bul tanna tak chu tuna kan Minister zahawm takin ama sum senga a tan niin ka hria a. Heti hian MP Fund te leh tlawmngai ten an ti chhoh va, field tha ang reng deuh a chhuak tawh a, saw mi chei zui na tur saw min ngaihtuah sak thei em tih ka zawt a ni. Ka lawm e.

**Pu K. SANGTHUAMA** : Pu Speaker, ka bial Sairang Dinthara Playground buatsaih mek kha engnge a kal zel dan ? In zo thei dawn tawh em?

**SPEAKER** : Ngawi rawh a tam lutuk, a tam lutuk ang e vawikhat atan chuan. Awle, Pu Sangkunga.

**Pu T. SANGKUNGA** : Pu Speaker, East Tuipui bialah khian Rural Development Department through-in Mini-Sports Complex retain reng mai hi a awm a, kha kha engnge a dinhmun aw tih ka zawhbelh a ni.

**SPEAKER** : Awle, a har lemlo bawk a. Pu Ruatkima.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker ka lawm e. Khatla-ah khuan playground laih a ni a, kan Minister zahawm tak hian a hre tho va. Khumi laih khuan kawng a tibuai khawp mai a. Motor lian pheih chu a kal thei ta manglo va. Chuvangchuan, khumi khu a retain dan a awm em tih kha kan zawt duh a. Tin, Pu Speaker, kan Minister zahawm tak ka bial chhung a khawsakna veng a ni bawk a, Tuikuala kan playground leh kan field laih khu a rei ta viau mai a, hma min lak sak thei lawm ni, Tuikual playground atan khuan a awmna veng a ni bawk a tih kha kan zawt tel a ni e.

\*Speech not corrected

**SPEAKER** : Awle, a tam tawh tawh viau e, Minister zahawm tak chhang turin ilo sawm ang.

**Pu ZODINTLUANGA, MINISTER** : Pu Speaker, hei kan member zahawm tak takte zawhbelhna kha a inang hlawm deuh vek mai a. Mizoram pumpuiah hmasawna turin theih ang tawkin hma kan la a. Kan member zahawm tak tak tena an bial chhunga ruahmanna leh siam puitlin tur an rawn tih te kha hei Budget Session te kan han thu ang a, tin pawisa kan neih dan azira tihpuitlin vek tura ruahman a ni a, a intahtawl a tih turin a awm e, ka lawm e.

**SPEAKER** : Awle, zawhna no. 5-naah kan kal thei ta e. Pu Lalthanliana, MLA zahawm tak zawt turin i lo sawm ang.

**Pu LALTHANLIANA** : Pu Speaker ka lawm e. Minister zahawm tak Labour, Employment & Industrial Training Department changtu min chhan atan ka zawhna chu :-

- a) Central Sawrkarin Concurrent List hnuaia Dan a siam "The Building and other Construction Workers Welfare Cess Act, 1996" hmang hian Mizoram-ah Cess lak a ni em?
- b) Lak a nih chuan eng eng atang te nge lak a nih ?
- c) Eng Department-in nge buaipui ?
- d) Mi engzatin nge a zar zo tawh ?

e) Tunah hian pawisa engzat chiah nge awm ? Ka lawm e.

**SPEAKER** : A changtu Minister chhang turin i lo sawm ang.

**Pu LALRINMAWIA RALTE, MINISTER** : Pu Speaker, Aizawl North-II bialtu zahawm tak Pu Lalthanliana zawhna Starred Question 5-na chhanna chu :-

- (a) Central Sawrkarin Concurrent List hnuaiia Dan a siam, "The Building & Other Construction Workers Welfare Cess Act, 1996" hmang hian Mizoramah kum 2011 atang khan State Government Notification Vide No. A. 47011/2/2008-L&E Dt. 04.02.2011 tlawhchhanin Cess lak a ni.
- (b) Cess hi Construction related works thawhna Mizoram chhunga Government Departments, Semi-Government Departments, Public & Private Sector Undertakings bakah Public Works Department, Public Health Engineering Department leh Power & Electricity Department ten Builders & Other Construction a recognized-te hnen atangin lak a ni.
- (c) Labour, Employment & Industrial Training Department, Government of Mizoramin a buaipui a ni.
- (d) Cess zar zo tawh zat chu September ni 28, 2015 thleng khan mi 17,712 an ni.
- (e) September ni 28,2015 thleng khan pawisa awm zawng zawng chu ₹ 11,73,23,779/- (cheng vaibelchhe sawmpakhat, maktaduai sarih, nuai thum, singhnih, sangthum, zasarih sawmsarih leh pakua) a ni e, ka lawm e.

**SPEAKER** : Zawhbelhna.

**Er. LALRINAWMA** : Pu Speaker, kan Minister zahawm tak chhan atana ka zawhbelhna chu, heti zat pawisa hi mi harsa tam tak an awm laia engvanga hmang lo nge kan nih tih a ni a. A pahnihna atan chuan MNREGA hnuaiia job card neite hi heng hian a huam thei ve em tih kha a ni e.

**SPEAKER** : Awle, Minister zahawm tak i lo sawm ang.

**Pu LALRINMAWIA RALTE, MINISTER** : Hei Labour Welfare Scheme hnuaiiah hian labour hi singhnih chuang zet kan register a, kum hmasa lamah kha chuan kan pechhuak tam khawp a. Amaherawhchu, tunah tak hian Tuikum bialtu MLA zahawm tak Er. Lalrinawma han zawh belhna kha tunlai tak hian, kumin chho te hian pek chhuah hi a khaihlak deuh hlek a, a chhan chu a Rules hi amendment tih mek a ni a, chu chuan a tiding hret a, a hma zawng zawng hian pekchhuah hi pending case a awm miah lo va, claims a awm a, a dik a nih chuan pek chhuah zel a ni a. Kan khawn tawh zawng zawng atangin a bang hi a tam viauin a lang a, a lehlamah chuan an pe tha ve angreng a, kan tet ang angin sum hi kan hmu tha a. Vanneithlak takin accident te, thihna tawk te, cheng



tam tak tak han chhuahna ang chi kha kan construction worker te hian khatiang vanduaina kha an tawk tlem ve hlauh a, anmahni vengtu tur sum a tam viau chung hian, claims hrim hrim hi a lut tam lutuk lo va. Tin, han chinfel mai hleihtheih loh turin a Rules hi House ah hian putluh a amendment siam tur a ni a, khami kan buaipui lai a nih avang khan kan chawl hret ve a. Rules awmsa hmang pawhin tih theih awm tak a niin ti zelin ka ring a. Amaherawhchu, ka sawi tak ang khan han pekchhuah chur chur tur case hi chuti lutukin kan nei lem lo va, a vanneihthlak viau a ni.

Tin, job card holder te hi kan register vek thei em tih zawhna kha a awm a. Hei hi a ni reng a, engemaw lai khan nikum lam khan kan campaign sual lek lek hlawm a keini pawh. Amaherawhchu, hemi MGNREGS sum atanga cess pek a nih loh chuan job card holder hi automatic-a registration khatiang a cess pe thei state ah chuan an register thei a. Kan state-ah erawh chuan khatiang khan Mahatma Gandhi National Rural Employment Guarantee Scheme hnuai atang hian cess kan dawn loh avangin job card holder zawng zawng register tih kha kan kalpui thei lo a ni, chu chu condition a delhkilh ve tlat a nih avangin Pu Speaker, ka lawm e.

**SPEAKER** : Zawhbelhna, a zawhna neitu hian han zawt hmasa sela, Pu Lalthanliana.

**Pu LALTHANLIANA** : Pu Speaker ka lawm e. Tawngkam hnih/khat leka ka zawh belh duh chu, hei, sum kan ngah a hre lo hi an tam in a rinawm a, chuvang chuan Department lam pawh hian mipui hnena han tlangzarh lehzual dan te, zau zawka hriat theih dan tur tein hmalak a theih ang em tih te leh registration tih dan tur chungchang te pawh hi inzirtir belh leh hi ala ngai a ni lawm ni chu aw ka ti deuh a. Heti zat zat sum tling chu, accident zawng zawng hian emaw a claim thei zawng zawng hian an claim chung pawh a hetiang a bang thei hi tawhsual tawk zawng zawng ten an claim lem lo emaw ni chu a tih theih a, chuvang chuan a zau thei ang deuhhleka kan inhriat tir te hi a tha em aw tiin tan lak theih dan te hi a awm em aw ka ti a, kan zawt pah a ni e.

**SPEAKER** : Pu Ruatkima.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Welfare Cess Act a ni a, Mizoram Youth Commission emaw Skilled Development hmalakna turin emaw he Cess sum hi hman a ni em? Hman a nih chuan eng Dan tlawhchhan hmanga hman ringawt nge a nih, engzah nge hman a nih tih kha ka'n zawt duh a ni.

\*Speech not corrected

**SPEAKER** : Awle, a Department changtu Minister chhang turin i lo sawm ang.

**Pu LALRINMAWIA RALTE, MINISTER** : Pu Speaker, ka lawm e. Nia, cess hi labour te welfare fund a ni a. A chhawr tangkai ber turte hian an hrechiang lo emaw ni aw tih Aizawl North-II bialtu Pu Lalthanliana zawhna leh rawtna kha ni e, kan sawi thin a, remchang apiangah awareness campaign te pawh kan han ti a. Tunah hian khami a tulna hria khan kan Labour Union ho NTUM te, Mizoram Labour Association han tih ang chi te anni ho pawl pathum lai hi awareness campaign ti turin Welfare Board in a rel a, kan tir chhuak dawn a, an chhuak mek tawh maithei a. An thlen chin apiangah registration chungchanga inkaihhraina te inpek a ngai a.

Tin, a kaihhnawih kan sawi leh duh chu, thenkhat laiah chuan awareness hi kan nei tha leh lutuk a, a khaw pum pui deuhthaw a lo in register te pawh kha an awm a ni, hun hmasa lama kan sawi tawh ang khan, awihawm loh khawp hi a awm ve a. Chu chu renew hun a lo thlen hian kan District Officer te strict turin kan inti a. Tin, a stake holder i ti mai ang, neitu chan chang ber ber tur Labour Union te hi an huat thu a chhe viau a, huatthu chhia han tih chuan a mawilo zawng ni lo sela, an ta a nih avangin Welfare Board ah pawh hian an aiawhte an tel vek a, annin an dodal tlat phei chuan Board meeting ah khan kaltlang ngaihna pawh awm lo a ni. Aiawh an indah vek avangin.

Hei hi chu kan ti mek a, awareness kan inpekna kawngah hian a hmalamin hmun thenkhat laiah awareness pe tura mi thenkhat kan intirh te an lo campaign duham deuh hlek ve a, a fund in a phurhzawh loh khawp te kha kan in register mai dawn te pawh khan a lang rum rum a. Mahse kan hotute kha an han fimkhur hlek a, kan phu tawh ang chu registration hi a kal chho ve mek zel niin ka hria a. Chuti chung chuan a area zawng hian khawilai area, khawilai MLA, Assembly Constituency thenkhatah te an lo hre lo viau a ni, khawpui angreng takah te pawh construction worker tamna deuhah te pawh an lo hrelo a. Member zahawm takin a rawn sawi ang khan heng hi chu awareness campaign te kan han ti zel a, rawtna te, tihdan tha zawk te englai pawhin kan dawng thei a ni tih kha min lo hriatsak turin ka ngen nghal duh bawh a ni.

Tin, member zahawm tak Pu Lalruatkima, Aizawl West – II zawh belhna kha hemi welfare fund kan hman dan turah hian a dan hian awareness atana hman phal chin hi a nei ve tlat mai a, chumi hmang chuan kan han ti a, Central YMA hnuaiah skill development training te, Youth Commission te kan han ti a. Amaherawhchu kan han kal chho zelah hian India sawrkar pawh hi engemaw zawng tak chuan rawtna thar leh kalphung thar te skill development chungchangah hian zawng ve reng tho a nih avangin kum hmasa la leh hmasa leh lama kan han tih ang chi tamtak te pawh tunah hian tih theih zan loh a awm thei dawn niin kan hria a, a hmasa lam kha an zuk object ta em em pawh ni chuango in heti zawng hian a tih chi loh maw te an ti a. Tunah tak hi chuan khawilai NGO emaw midang dangte hnena sum va pek a va tih tawp tawp kha a nalh chiah lo e, a dik chiah lo, hetiang lo deuh hian Welfare Board-in in ti dawn rau rau a nih chuan Government Vocational Training Provider a awm sa reng a, in ITI te hmang hian training te lo pe zawk teh u min rawn ti a. Tunah hian chutiang chuan Saiha leh Lunglei leh Aizawl ITI te hi an training sum

mamawhte cosumables an tih, training chhunga hman chawp tur an leina tur te pawisa kan han pe diah diah a, ka chhang chiah lo mai thei a, khami sum tling khawm atanga za zel a sawmhnih aia tlemlo hi chu Skill Development atan hian kal sela tih hi a danin a duh dan, guidelines min rawn pek chu a ni zawk a, chutiang te hmang chuan kan lo kal a ni kan hun hma lamah kha chuan. Pu Speaker, ka lawm e.

**SPEAKER** : Hei zawhna dang lak hman a ni tawh lo a, minute khat pawh a awm tawh lo a ni a, thil dangah kan kal thei tawh mai ang chu.

Tunah chuan tun session chhunga Pannel of Chairman turte puanna kan nei ang a. Pu John Siamkunga, Dr.Ngurdingliana, Dr.K.Beichhua, Pu Chalrosanga Ralte ten Pannel of Chairmen min nih sak dawn a ni.

Tin kan zingah House a tel thei lo tur Pu Hmingdailova'n dilna a rawn thehltut a, chu chu kan pawmsak a ni tih House in min hriatpui ula a tha ang e.

Tunah chuan Laying of Papers ah kan kal ang a, kan House Leader Pu Lalthanhawla'n - "The Twenty Third Annual Report 2013-2014 of Mizoram Public Service Commission" leh "The Mizoram Poisons (Concentrated Acid & Corrosive Substances) Possession and Sale Rules, 2015" te he House-ah hian rawn lay sela, tunah amah i sawm ang.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Pu Speaker, i phalna leh he House remtihpuinain heng Papers te hi House zahawm takah ka rawn pharh e :-

- 1) "The Twenty Third Annual Report 2013-2014 of Mizoram Public Service Commission".
- 2) "The Mizoram Poisons (Concentrated Acid & Corrosive Substances) Possession and Sale Rules, 2015" ka lawm e.

**SPEAKER** : A copy kha sem ni sela.

Awle, Business Advisory Committee hi tahrik ni 15 September, 2015 ah khan ka office-ah kan thukhawm a, tun session programme tur duan a ni a, Bulettin part-II ah khan memberte hnenah hriattir a ni tawh a tunah hian House ah kan rawn present a, a copy kha memberte hnenah kan sem tawh a, kha kha kan pawm a ngai a, House-in kan pawmah kan ngai ang a. Tunah hian a copy kha sem ni sela.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, khawngaihini kan House Leader zahawm tak rawn report kha a copy a fiah lo lutuk a, hei kan ni deuh vek mai a ,a fiah zawk min pe thei ang em? Hei a inrin thla riak ruak mai. Chhiar a har khawp mai.

\*Speech not corrected

**SPEAKER** : A fiah zawk a awm ang, i lo chang vanduai deuh a ni ang.

Business Advisory Committee in programme kan lo duan kha House in min pawmsak thei mai em? Aw, a lawmawm e.

Tunah chuan Pu Chalrosanga Ralte in ‘Third Report on Action taken by the Government on recommendations contained in the First Report of Subject Committee-I relating to Transport Department’ tih leh ‘Fourth Report on Action taken by the Government on recommendations contained in the Second Report of Subject Committee-I relating to Disaster Management & Rehabilitation Department’ te hi House ah rawn present sela.

**Pu CHALROSANGA RALTE** : Pu Speaker, vawiina Subject-I Committee-in report kan rawn pek tur hi session hmasa lama report kan lo pek tawh chungchang, Transport Department leh Disaster Management & Rehabilitation Department te kan recommendation an implemant dan tarlanna, action taken report a ni a. Kan recommendation implement kawnga heng department pahnih ten chak taka hma an lak avangin lawmthu ka sawi hmasa duh a ni. Amaherawhchu, report implement danah hian thil thenkhatah duhthu la sam lo lai tlem a awm avangin further recommendation te kan han siam leh a. Hengte hi ngaipawimawh a chak taka bawhzui leh turin kan beisei a ni tih hi ka han sawi tel bawk a ni.

Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihain ‘Third Report on Action taken by the Government on recommendations contained in the First Report of Subject Committee-I relating to Transport Department’ leh ‘Fourth Report on Action taken by the Government on recommendations contained in the Second Report of Subject Committee-I relating to Disaster Management & Rehabilitation Department’ te hi he House zahawm takah hian ka rawn present e. Ka lawm e.

\*Speech not corrected

**SPEAKER** : Awle, a copy sem ni se. Le, copy kan changkim niin a lang a. Tunah chuan Pu Zodintluanga, Minister zahawm takin “The Mizoram Municipalities (Fourth Amendment) Bill, 2015” hi he House ah introduce rawn dil sela.

**Pu ZODINTLUANGA, MINISTER** : Pu Speaker, i phalna leh he House remtihain “The Mizoram Municipalities (Fourth Amendment) Bill, 2015” hi introduce ka han dil e.

**SPEAKER** : Introduce a dil a, House-in kan remti em? Aw, a lawmawm e. Kan remti a, chuan House phalnain introduce sela, sawiho turin han dil nghal mai sela, introduce pahin.

**Pu ZODINTLUANGA, MINISTER** : Pu Speaker, i phalna leh he House remtihain “The Mizoram Municipalities (Fourth Amendment) Bill,2015” chu ka rawn introduce a.

Pu Speaker, hei hun reilote chhungin Municipalities Act hi an tidanglam zing ve riau tawh mai a. Mizoram Municipalities Act, 2007 chu Mizoram Urban Local Body din a nih ve theihna turin kum 2007 kumah khan Mizoram Legislative Assembly-in kan pass a. Mizorama municipal body din tan dawn khan he dan hi engemaw zat siamthat a lo tul a. Major amendment siamin First Amendment Act, 2009 chu Assembly-in alo pass leh ta a. Chumi hnuah chuan Aizawl khawpuiah Municipal Council din tura hma lain, Aizawl Municipal Council chu November 2010-ah inthlanna tluang taka neiin Municipal Council chu din fel a lo ni ta a ni.

He dan hi hman chhoh zel a ni a. Chumi hman chuan rules leh regulation engemaw zat siamin Aizawl Municipal Council chu mahni inrelbawlin Aizawl khawpui enkawlina hna leh hmasawna kawng hrang hrang an thawk tan chho ta a. Hetia dan kan han hman chhoh hian a taka hman remchanglo lai leh siamrem ngai neuh neuh te alo awm a.

Tin, India ram leh state chhunga urban issues thar lo chhuak zelte mila dan hi tlem tlema her rem hret hret te a lo tul ve baw k a. Central Sorkar-in khawpui hmasawna leh enkawlina kawnga hmalakna policy frame work hrang hrang a rawn duanchhuahah te hian state sorkar leh ULB tena hma an lo lak chhonzawmna tur a rawn kengtel ve baw k thin a. Chungte chu kalpui tura kan dante siamrem hret hret alo tul a. Chutiang thil hrang hrangte chinfelna atan The Mizoram Municipalities Amendment siamin (Second Amendment) Bill, 2015 chu March, 2015 khan he Assembly zahawm takah hian kan pulutin kan lo pass tawh baw k a ni.

Hetia amendment wawi 2 neih hnuah pawh hian he dan hi siamrem ngai laite alo awm chho zel a. A bik takin municipal election leh a kaihnawih electoral roll siam chungchang leh building regulation te, penalty chi hrang hrang chungchang te siamrem a ngai a. Tin, India ram puma faina beihpui thlakna Clean India Mission zulzuiin khawpui vawnfaina kawngah mitin mawhphurhnate tarlan a khawlai tibawlhhlawh leh titawp chi te hrem theihna dan te siam a lo tul ta a. Heng thil hrang hrang tan hian third amendment chu July,2015 khan kan Assembly zahawm takin min lo pass sak tawh baw k a ni.

Tunah hian municipal body neih chhun Aizawl Municipal Council chuan a term khatna kum 5 chu a lo hman zo dawn ta a. Hetia kum5 dawnlai alo kal chhoh takah chuan he hun chhunga an hmalakna te, an inrelbawl dan kawng hrang hrangte hi a enkawltu department chuan ngun takin a thlir a. AMC hnathawh dan kawng hrang hrang performance review te neih a ni a, rawtna han chhawpchuah te a lo awm a. Municipal office a thawktu officer hrang hrangte nen pawh kan hmalakna tha zawk leh tluang zawka kan ULB te a kalchhoh theih dan turte ruahmana sawiho a ni thin a. Chutatanga rawtnate enchho chuan UD&PA department chuan consultative

committee te hnenah a thlen a, anni remtihpuinain tuna ‘The Mizoram Municipalities (Fourth Amendment) Bill, 2015’ hi kan rawn chhawpchuak leh ta a ni a.

He amendment bill hian Aizawl Municipal Council term thar lo awm tura kalphung thar tel turin ruahmanna siam a ni a. He amendment atana rawtna chu hlawm 3-in kan han then chhin a ni.

- 1) Definition hnuaiia amendment rawtna :- Section 2 hnuaiia definition ah hian dan siam tirha telh leh siamthat tawh bakah dahbelh ngai te a lo awm zel a. Tun tumah hian municipal a administrative head Chief Executive Officer chungchang mumal taka tarlan a ngaih avangin he amendment-ah hian section 2 definition hnuaiiah section 11(a) dahluh tura rawt a ni a. Tin, sub-section 25 executive council tih hi paih tura ruahman a ni bawk a ni.
- 2) Municipal authorities te leh an mawhphurhna :- He amendment hian municipal administration-a mawhphurtu tur siamthat a tum pui ber a ni a. Executive council system kalsan a, Mayor/Chairman leh Municipal Commissioner, Chief Executive Officer te mawhphurhna sang tak nei a hna thawh tir tura ruahmanna siam a ni. Chung ho hnathawhna tur atana kaihruai turin Board of Councillor thuneihna sang tak nei an awm dawn a ni. Chutianga kal turin Municipal Authorities tih section 11 hi amend tura rawt a ni a. Chubakah hemiin a ken tel section 12, 15, 15(a), 18, 69, 208 te hi amend te, delete te, dahbelh tura rawtna siam a ni.
- 3) Municipal administration-a Executive Council paihbo tura rawtna :- Tarlan tawh angin Mizoram-a Municipalities Act siam a, Urban Local Bodies kan dinchhoh dawn lai khan West Bengal state tihdan zul zuiin ruahmanna siam a ni a. State tihdan te han zirchian hian municipality a executive council hi state tam ber hian an lo nei ngai meuh lova, municipal inenkawlnaah hian Board of Councilor thuneihna sang tak neiin a awm a. Chumi kaihruaina hnuaiiah Mayor, Chairman, Deputy Mayor/Vice Chairman, Municipal Commissioner/Chief Executive Officer te an awm a. Heng thuneitute bakah executive council siam a, mawhphurhna pek hi thil tul vaklo leh thuneitu siambelh ang a nihna lai a awm a. Tun term kum 5 kan hman mek enin Executive Council neih hi thil tha zawk niin department lam chuan kan ngai lo a, thuneitu a tihtam bakah sawrkar tan pawh sum sen belhna a nihna thui tak a awm a, chuvangin sawrkarin sum harsa chung chung a din a nihna lai a awm a, sum senna tihtlemna rilru atang pawhin hei hi thil tul tak a ni.

Tin, sawrkar hian Aizawl khawpui chauh nilo, khawpui dangah te Municipal body nei chho tura ruahmanna a kal chhohpui hun ala awm dawn a, heng khawpuiah te hian a khawpui zau zawng leh mipui tam danin ward tlem zawk deuh leh Councilor tlem deuh zawk te an neih a tul dawn a, chutianga chuan Executive Council neia, Municipality dah zel kha a tul lo lehzuall dawn a. Heng thil te en chung hian, kan Dan Mizoram pum tana kan hman hi her rem tul niin sawrkar chuan a ngai bawk a ni.

Tichuan hemi kaihawihah hian section 14 atanga section 363 inkarah, section, sub-section te thlak hret hreta siamrem ngai alo awm ta a. He amendment-in a tum ber chu Executive Council thuneihna leh mawhphurhna kha Municipal authorities dang kutah hlan a Executive Council tihbo leh hnathawh kalphung tihdanglam a ni. Tunah hian kan ULB neih chhun Aizawlah hian ward 19 awmin sawrkarin ward committee leh Local Council Rules 2010 hmangin Ward tin Ward Committees leh veng tina Local Council din theihna a siama, tunah chuan he Rules hnuaiia din kan ward committee te hi Municipal inrelbawlna leh hmalaknaah tangkaina kan neih tir taw lo hle a. Hetia executive council tihbo a lo nih chuan kan Councillors te pawh uluk zawkin anmahni ward theuh vilin, ward committee te hi kawng hrang hrangah a chhawr tangkai ang a, Municipality hmalaknaah kut ke pawimawh zawk ni thei se sawrkar chuan a duh a. Ward level a ward committee-in a mamawh an thlen khawm chu Board of Councilors in khawpui pum pui tana hmalakna turah lo siamin chumi ruahhmanna zulzui chuan hmalak thin a ni ang a, hetiang kawng hian khawpui enkawltu tura sawrkarin a din chhan ang takin mipuite mamawh, veng leh ward level atanga intanin hmalak hi sawkarin a ngaipawimawh em em a ni.

Mizoram hian tun hma lama kan la neih ngai reng reng loh Local Urban Body te kan nei chho ve tan mek zel a, bul tan chho kan nih avangin kawng tam takah a tihdan kan la thiam taw lohna lai a awm a. A bik takin Municipalities Act kan din chhoh laia kan entawn ber West Bengal pattern hi state dangin an hmanpui vak loh Dan kha a ni ve baw si a, chuvangin kan ke chheh tlem kan her rem hret hret a tul ve ta a, sawrkar pawhin hetiang kan Municipal Act chipchiar lutuk mai neih hi hnathawh kawngah harsatna tam tak kan tawh phah niin kan ngai a, chuvangin Amendment siam zel tawh lo a Bill thar, a pawimawh zawng zawng fun kim, mahse chipchiar lutuk lo neih hi thain kan ngai a. Chutiang hawi zawng chuan sawrkar pawhin ke kan pen mek a, wawiina kan Amendment rawn siamte hi kan member zawng zawngten uluk takin min lo zirpui tawhin, min lo chhiar sak tawh ka ring a. Chuvangchuan, kan rawnate hi min lo pawmsaka, min lo pass pui turin Pu Speaker, member zawng zawngte ka rawn sawm nghal a ni e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Awle, tihdanglam a tul tak dan te, khawvel hmasawn chho zel mila tihdanglam a tul tak dan te Minister-in a sawi vek a. Tunah sawihona kan nei dawn a, a copy kha chu in nei sa vek a, minute 5 theuh hun inpe i la. Chumi chhung chuan member tamtak ten in sawi thei ang chu maw. Awle, tunah minute 5 theuh sawi turin hun inpe ila.

**Er. LALRINAWMA** : Pu Speaker, minute sawm tal a tha lo maw, a tlangpui thu ah opposition lam hian kan han sawi deuh tlangpui a, dinglama thu te hi chuanin thiante lo buatsaih tawh sa han sawi chiam te pawh an inthlahrung deuh te pawh a nianga, sawi loh deuh te a ni deuh tlangpui, ti ila, a amawi lo maithei a. Amaherawhchu, first timer te phei chu an inthlahrung deuh thin a niin a lang a, hun kha minute 10 te chu ni thei se chuan a lawmawm hle ang tih ka sawi duh a.

**SPEAKER** : Minute 10 an rawt a, panga leh sawm, a laiah kan kal dawn em ni? Nge sawmah chuan, a nih aw, minute 10 member-te an zahawm bawk a, Bill pawimawh tak a ni a. Minute 10 chu pawm ila, tunah hian sawi tan tawh mai ang. Sawi tur nei chuan sawi rawh ule. Awle, Er. Rinawma.

**Er. LALRINAWMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Hei vawiinah, a hminga MLA kan nih ve chhungin a vawi thumna atan amendment kan han nei leh dawn chu a ni a, kan AMC te an chak viau a, hna an thawk nasa viauah ngai ta ila, a lawmawmin ka hria a. Engpawhnise, hei vawiinah amendment te pawh kan han ti leh a, hmasawwnna zel a ni a. Tin, amendment hrim hrim te phei chu an lo zirchian tawh sa, a tha tawh sa tha lehzual tura an lo buatsaih hi a nih deuh tlangpui avangin tuman kan hnialkalh teh chiam phei chu ka ring chuang lo a. Amaherawhchu, han sawi loh khan mipui ten min lo thlir a, ngaihtuahna seng lo lutuk te kha min ti ang tih kha a hlauhawm ve tho bawk a. Chuvang chuan tlem tlem han sawi ve ka duh a.

Kan amendment bill-ah hian thil pawimawh tak tak ni a kan hriat, Executive Council kan han neih ang chi kha, section leh sub-section hmun 67 lai ah hian Municipality tiha thlak turin kalpui a ni a. Hei hi a lawmawm hlein ka hria a, a chhan chu Executive Council in an ti, tih ngawt ai chuanin Municipality in an ti, tih kha chu mi lo ngaihthlakah pawh a democracy ;, tin, a rintlak bawk ang a, a zahawm zawk bawkin ka ring a. Tin, member-ah te pawh inlungualna, an vaia mawhphurhna tur lai kha kan Councilor-teah pawh a tuh kan ring deuh a. Chulai chu a lawmmawm hlein ka hria a ni.

Tin, Chief Executive Officer hian section leh sub-section hmun 18 ah a rawn thlak a, hei hi a pawimawh ta khawpin ka hria a, a chhan chu he amendment ang hi chuan Chief Executive Officer te an mawhphurhna a sang em em ta mai a. Hmun tam takah hian thil tam tak, insak chungchangah; te leh documentation chungchangah te, entirnan, insak chungchangah chuan section 123 leh 143 inkar a ni a, khalai Executive Council a mawhphurhna zawng zawng kha CEO hnenah pek alo ni ta ber maia. Tin, section 166 atanga 184 inkarah documentation a Executive Council a mawhphurhna zawng zawng kha CEO hnenah an hlan a lo ni a. Chutiang bawkin 189-na leh 193-ah te pawh ran talh chungchangah leh vantlang tana bengchheng chungchangah te pawh khatieng khan mawhphurhna a la a. Tichuan Section 234-na ah hi chuan ram kan hman dan chungchang a ni a.

Kan sawi tum tak zawk chu, hetiang taka mawhphurhna sang kan pe dawn a nih chuan kan CEO te pawh hi kan dah uluk viau an ngai dawn a ni. Tuna ami te an thalo e ka tihna nilovin, huaisen taka thu titlu ngam mi nihte a ngai dawn a. Hei khawpui kan lo thang zel a, mi hrang hrang kan inchawhpawlh a, mize hrang hrang kan awm khawm a, a then chu kawngpui nek ran maia in sa duh te, a then chu min ven loh avanga vantlang ram nek tang tang te kan awm a ni. Chutianga CEO ten mawhphurhna an lak dawn siah chuan kan khawpui hmelhmang hi thui tak an mahniah a inngah tawh dawn avangin mi huaisen, thutlukna siam ngam, eng hunah pawh thudik



tan ngam leh kha Dan dinpui ngam mihring kha ramin, Aizawl hian a mamawh dawn tlatin ka hria a. Chuti nilo a, thutlukna nei ngam mumal lo te kan nei a nih chuanin Aizawl hmelmang hi nasa takin a nghawng thei dawn a. Amaherawhchu, heng CEO te thuneihna sang zawk pek an lo nih takah erawh chuan hnathawh hi chu a sam sawt turah kan ngai a. A chhan chu Executive Council-in chutiang khatiang an tih a ngaihna zawng zawng kha CEO in thutlukna tam tak a siam theih tawh dawn avangin, CEO in thil tam tak a lo tih theih tawh dawn avangin hna thawh chu a chak lo thei dawn lo a, kha kha a hlawk thlak lai tak tur chu a ni ang a. Chutih rual erawh chuan mi principle nei, mi huaisen, tumruh, thutlukna dik leh huaisen siam ngam kha kan mamawh dawn a ni tih hi wawiin hian ka sawi duh a. Chuti a nih loha thu hnunng apiang aw a, a pressure sang deuh zo lo chi te kan nei hlauh a nih kha chuan Aizawl khawpui chu kan buai sawt lovang tih pawh kha a sawi theih bik chuang lo a ni tih kha wawiin hian ka sawi duh a.

Tin, kan minister zahawmtak khan nichin khan sum chungchangah senbelh a ngai dawn lo a kan hum zawk dawn a ni tih kha a sawi a. Sum kan humtheihna tur zat te kha a awm ang tal chuan han report thei se chu a lawmawm khawp in ka ring a, a chhan chu sum kha kan hum zawk dawn ang deuh khan an report a.

Tin, AMC chungchang sawi takah chuan tun ami concern lo deuh hlek thil pakhat han sawi ka duh a. Property Tax kan pek chungchangah hian usage factor kan tih mai kan hmandan azira tihbikah hian Pu Speaker, i remtihna ka'n chhiar ang a, property tax chungchang a ni ka sawi tunah tak hian. A ram neitu hman dan tihbikah hian "a neituin chenna atana a hmanin" ti phawt a, 'a neituin sumdawna atana a hmanin' a ti leh a, 'a neituin a luah leh sumdawna atana a hmanin' a ti a, 'midang chenna atana a luahin' a ti leh a, 'midangin sumdawna atana an luahin' a ti leh a, 'midangin chenna leh sumdawna atana an hmanin' a ti leh ta a ni. Aizawla in neitu tam ber hian mahni chenna leh mi luahah hian kan hmang thin a, hei hi a awm ta tlatlo mai a, chhut a har ta em em mai a ni he thil hi. Chuvang chuan hei hi kan hotuten min lo hriatsak sela. A chhan chu mahni chennan hmang baw, mi luah tir bawk tamtak kan awm a, hei hi khawi hi nge hman tur a awm ve tak loh avangin thil chhut hleihtheih loh a ni tih kha ka'n sawi duh a.

A dawt leh atan chuan AMC chungchangah hian Municipal Corporation te pawh kan han tichho dawn ni awmin a lang a. Hemi report kha kan nei vekin ka ring a, House-ah ni 23 March, 2015-ah lay tawh a ni nghe nghe a. Report of the Director of Local Fund Audit-te kan thlir chuan a tam zawk hi chu work chungchanga buaina complaint a tam ber niin ka hria a kan chhiar hian, chuvangin technical person tha theh thawh te pawhin kan inhungchhoh chu a ngai dawn ani awm mang e tih lai te pawh kha rilruah a awm a. A nihloh chuan in tun audit pawhin a rawn sawichhuah tam ber hi hna kalpui dan engineering work lampang deuh vek a ni mai a; chu chu kan indin tirh vang te pawh a ni maithei. Chutih rual erawh chuan corporation ah kan lut chho dawn te anih phei chuan EE lo deuh CE thleng te pawn kan neih chhoh te pawh a that ka'n ring deuh a.

Chutih rual rual erawh chuan heng hnate pawh engvanga auditin hetiang a complaint tam deuh nge anih kan tih dawn chuan engineering bul tan tirtte ten hna pawimawh tak an han khawih a, zirchawp zel an nih rualin mawhphurhna a sang bawk si a. Heng thil hi hrelowa ka va rawt pawh a ni chuang lovin kan ngaihdanah awm se tih kan sawi vang zawk mai ania. Heng PWD ah te hianin mithiam tak tak experience nei ngah tak tak mi tamtak an awm ani; hengho hi an kaisang lehna zelah hian an buai ve em em mai a, hengte pawh hi inpawhpawlh ni thei selangin. Henga engineer fel tak tak te pawh hi hetah rawn lut kual sela SE, CE ah te thleng pawh khan siam chho ta sela chuan PWD ah kaisan leh zelna tura kan buaina te pawh hi a chinfel deuh kan ring a.

Tin, hetia a lan danin hna tamtak hi AMC-ah thawh a ni a, amaherawhchu, ‘delegation of financial power’ hi kan en chuan EE chuan nuai 30 thleng chauh hna a thawk thei ang ti hte alo ni a; SE kan nei bawk si lova, helai te pawh hi thil inkawkalh hi a awm deuh lo maw aw tih te pawh hi rilruah a awm a. Hengte pawh hi zirchian deuh a, democracy kan ni a dan, rorelna hi a tha ber mai a. Keimahnin duh duha kan pawh sawih hi a fel ber lohna lai a awm a. Chuvangin heng Finance department ina delegation of financial powers a chhuah te pawh hi department tin ten kan kut ken a, awmze nei zawk a kan kalpui theih hi a thain ka hria a. Chuvang chuan AMC alo thanlen zelna turah pawh hian helaia work cell lampang hi kan tihchak chhoh zel kha a ngai dawn a ni tih ka’n sawi duh a.

Tin, helaiah hian CEO hi a rawn dah lal leh a, financial power leh thil dang te pawh ni turah kan ngai a. Amaherawhchu, a financial power a chu a rawn ziak chuang lova. Engpawhnisela hmasawn zel tur kan ni a, thang zel tur kan ni a, kan inruahmanna lai hian, ruahmanna thar kan neih zel a ngai a, chuvang chuan kan AMC te pawhin vawihin amendment a rawn siam leh te pawh hi a lawmawm ka ti em em a. Chutih rual erawh chuanin heng amendment kan neihna leh a tihlawhtlinna zelah hian ngaihtuahna zau zawk kan neih a, AMC te pawh body hran nimahse sawrkar hnuai a awm tho tho an nih avangin heng sawrkarin dan leh dun GRF a neih hrang hrangte pawh kalh chuang silova kan kalthiam te pawh a ngai a ni tih kha Pu Deputy Speaker, ka sawi ani e. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Awle, a lawmawm khawp mai hun i hmang thiam e. Tunge han sawi ve leh ang le. Col. Z.S. Zuala ilo sawm ang.

**Lt. Col. Z.S. ZUALA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. He Amendment an rawn siam hi, Municipal Council thar kan nei a, kan minister pawh atanga, a department te pawhin tha zawk tur leh chak zawka an kal theihna turin amendment pawh kan siam ta zauh zauh a, a lawmawm a. Tuna amendment an rawn siam hi ka lo hriatphak ve chinah chuan a tha ka ti a ka thlawp a. Chumi belhchhaha ka han sawi duh chu, AMC-ah hian city MLA ho hi member-ah min dah ve a, a tir lampangah kha chuan kan han kal a, thusawina hunte pawh min han pe a, a lawmawm a, amaherawhchu voting power kan nei leh chuang si lova. Hei hi a tul emaw ni chu aw member anga lova thut ve ringawt kha, anni kutah hian thuneihna hi kan pe ta rau rau anih chuan MLA te tello

hian thu hi chu rel ve tawh mai se, thuneihna pumhlum hi pe tawh mai ila tih te hi ka rilruah chuan a awm deuh va.

Tin, Local Body AMC a ni emaw Local Council a ni emaw, member-te hi ka hmuh danah leh ka experience-ah chuan huaisen a ngai hlein ka hria. Mi dawihzep deuh member te an han ni a; kawng kan han siam dawn a, kawng reserve pawh haichhuak ngamlo, LSC pawh haichhuak ngamlo te kan han neih hian a buaithlak riau mai a. Chuvangin, heng kan Council, Local Council an ni emaw AMC an ni emaw, hetiang thawkte hi chu huaisen deuh, a tul chuan mi nek ngam, phairamah cantonment board te pawh kan hmu a; tin municipal board te pawh kan hmu a. A tul chuan khawl in mi in te pawh an su thla tawp mai a. Khatiang deuh hleka kan function loh chuan Aizawl hi chu hei kan hria a kan traffic congestion hi kan hmu a, hetiang deuh hleka Dante pawh hi siam a, Dante pawh hi zawh ngam hi a thain ka hria a.

Tin, entirnan, ADA a nihlai khan Durtlang kawng leh Chaltlang kawng chho thlang lampangah khian in sak loh tur, khaw hawina an obstruct tur a ni lo tih order te pawh kha kan siamin ka hria a. Khang te kha tunah hi chuan an zawm tawh lo emaw ni, tunah hi chuan Durtlang-ah te kan han kal a kawngthlang lamp atanga in chhawng sang tak tak, khawhawina dal zawnga in rawn sa te pawh an awm a. Hengte pawh hi AMC-in huaisen deuh hleka kan ken a ngai a huaisenna tur Dan tha tak kan nei dawn a.

Tin, Ngaizel pheih ah sawn 'No Development Zone' tih chhuanlama min obstruct avangin Fire Station atan sorkarin grant min pek vek tawh pawh sak theih loh in a awm a, chumi rual rual chuan a bul lawkah in lian pui pui an rawn sa thar leh sup sup si a, khatiang mai maiah pawh khan A.M.C hi engemaw deuh hlek a bias lo deuh hleka an function te pawh hi a tul hlein ka ring a. Mayor system te kan follow chho dawn anih chuan an huaisen deuh hlek turah ngai ila. Chuvangin, heng kan A.M.C-te hi Aizawl khawchhung leh kan District Headquarter te pawh min rawn enkawl saktu tur an ni a, an kutah hian town administration zawng zawng te pawh hi a awm mai dawn niin a hriat a. Nakin deuhah te pheih chuan PHE te, Police te pawh hi an kutah hian kan la dah maithei a, ramdanga an tihdan te kan follow dawn anih chuan. Chuvangin, dan tha tak an rawn chhawp chhuak hi kan chak chhoh zelna tur, kan city tha zawka min enkawl sak tura an ruahmanna ni dawnin a lang a, a tha ka ti a, ka support a ni tih ka han sawi a ni. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Tunge kan sawi leh ang Pu P.C. Zoram Sangliana

**Pu P.C. ZORAM SANGLIANA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Vawiina kan Urban Development Minister zahawm takin khawpui enkawlna tur atan (a man a rawn sawinghal vek bawk a) kumkhat chhunga tha leh zual zawk tur zel a ruahmanna (amendment) vawithum a rawn putluhna hi kan thlawp duh a ni.

A bik takin a hlawm thumna Executive Council paihnaah hian Aizawl khawchhung nilo, Mizoram chung district capital te tana kan lo inenkawl ve theihna tur kawng hi a rinluh theih hian ka hria a, hei hian min tihlim khawp a. Aizawl khawpui chhungah nasa takin AMC hian hma a lain hmasawna pawh hmuh theihin a lang a. Chutih rual chuan kan khawpui lian ber dawttu Lunglei-ah chuan High Power Committee an nei a, District dang ho khan District Committee te kha kan han nei ve uk a. Mahse kum khat bak kha an function lova. Keini District phei kha chu a kum hnihnaah khan kan fund zawng zawng pawh kha hman zawh sak vek (keini district-ah ni lovin) te khan kan han awm a. Chungte chuan Aizawl khawpui A.M.C. awm te, Lunglei lama High Power Committee an nei hi District dang khawpui hian kan awt ve em em a ni.

Vawiina kan Minister zahawm takina amendment a rawt putluh hian District khawpui dangte tan pawh khawpui kan lo in tih ve em em na kha, in enkawlna tur leh thuneihna te pawh, nichina ka hmaa sawituin a sawi ang khan, khawchhung enkawlna tur leh thianglimna tur te, dan leh thupek chungchangah te thil chi hrang hrang han enkawlna tur atan khan chance a rawn siam hian min tilawm a. Hlawm thumna lai tak hi Pu Deputy Speaker, kan thlawp lehzualna lai chu District Capital hmasawn chak ve em em a bika enkawlna, a ministry lamah pawh ministry lian, sum leh pai lamah pawh tam em em mai nei, zen theih reng kha a ni a. Chuvang chuan Minister leh a Department-te hnenah lawmthu sawi chungin District khawpui dangte pawhin in chezia kan lo thlir ran e.

Pu Deputy Speaker, vawiina amendment vawi li-na lo lang hian Mizoram chhunga District khawpui danga cheng dangte pawh hi min rawn tihlim a ni tih ka'n sawi nawn duh a ni. Hetiang ngei hian Aizawl khawpui chung atan chauh ni lovin mipuite hnena thuneihna an pek leh khawpui enkawl tur, mi anmahni khua ngei District kilkhawr deuhah phei chuan mi hi sawn an har tawh a nia, a khaw pa ngei, a khaw nula/tlangval ngei in a khawchhung a enkawl theihna chance a awm hi kan lawm a ni.

Hei, tunah pawh kan hma lawkah AMC kan inthlang dawn a, pawl tin ngaihtuahnaah chuan tunge chak ang, tunge vote hmu hnem ang tih kan ngaihtuah hle tawh ang. Heng an khua enkawl tur atan hian kan District khawpui dangte hian kan mamawh ve ngawih ngawih hriatna amendment ka ti a ni kei chuan. Chumi rawn chhawpchuah anih avang hian lawmawm ka ti a, chuvang chuan pass vat kha ka rawn support a ni.

Chutih rual chuan member zahawm tak ten an sawi ang khan a bill chhung a section te tea han cheng ve turin kan thiamna pawhin a tlin lova, chung changah chuan kan cheng ve lo ang a. Amaherawhchu, ka lo vei vena, khawpui chhung, atan a tha ni a kan hriat, kan ram kan hnam kan than chhoh zelna tur atana lo vei vena kan lo hmahlir ve ang te hi he bill-ah hian sawi luh a rem em em mai. Ka'n sawitel duh chu, keimahniah

han sawi hmasa ta ila Kolasib, town kan han ti a, chumi town chuan Rengte tlang, Thingdawl khawchhung zawng te an huam vek a, chung ang chu Rurban Development kaltlanga UD & PA Department kaltlanga malsawmna kan dawn hi a Officer a zir tepawh hi a ni maithei a, a thenah chuan, 'hei chu khawpui in ni tawh a in chang ve thei lo,' an tih lai khan a thenah chuan, 'BDO hnuai ami in ni alawm a theih tho,' han tih te kha a awm a. Heng bill kan han ngaihtuah ni te pawh hian kan Officer-te leh kan mithiamte pawh in a nihphung tur ang taka kan kal theihna tur kha rawn ngaihtuah zui zel sela, Session lehah pawh chung huap tel turte pawh chuan amendment pawh rawn siam leh nghal nghe nghe sela a tha awm mang e aw tih te pawh hi ka la rawt belh duh fo a ni.

Pu Deputy Speaker, hmasawmna kawngah hian MLA-te theuh pawh thil inchuh a awm thei a ni, heng thilte hi MLA bial siamrem thleng pawhin a khawihin ka hria a. Hengte pawh hi a ngaihtuah thei mite chuan vawiina kan bill kaltlang hian District khawpui hrang hranga thingtlang leh khawpui kan han inpawlh nuaih tepawh hi siamrem dante pawh ngaihtuah atana pawimawhin ka hria a.

Tunah Aizawl khawpuiah chuan kan tan mekin ka hria a. Advertisement Board lian em em mai hi India ramah hi chuan kan intihmuh ni hian a lang a. Pathian leh hotute zara hmun hrang hranga India ram pawna han zinnaah hian miin an khawpui an chhuanna chu Advertisement Board lian lo, tereuh te te chauh mai tih an ching te hi khawpui mawina a ni e, an ti a ni. India ramah chuan thlawhna atang pawha hmuh theih khawpa lian te, tum dawn hnaihah pheh chuan In aiin Board kan hmu hmasa a ni. Midangte tana environment side ah pheh chuan mithiamten harsatna siam theih a ni an ti a. Hengah te hian Aizawl khawpui chhunga hmalak mekna awmte hi kenkawh chhoh a, Advertisement Board te pawh a size tur te ziah a, a tihdan tur te pawh hi kan zawn a tha lo maw?

Pu Deputy Speaker, thahnemngaihna zelah ka'n sawi belh leh duh chu, tuna Amendment kan han tih rual hian a enkawltu tur ber, a Executive Body hi Technical know-how nena kan thuan a pawimawh ka ti a. Sorkar kalta tan tirh ah khan kan Chief Minister zahawmtak aiawhin Delhi a India Today ten Programme an siamah ka zu tel a. Chumi tum chuan Sikkim Chief Minister nen hian kan thu dun thei khawp mai a kan panel nihna veah khan. Award kha India Today in an siam kha a la fai vek mai a, vawikhat Mizoram kan lak ve tih loh kha chu small state ah kha chuan a la fai deuh vek mai a. A chhan ka zawh a min chhannaah chuan Department hmasawmna keng thei chi ang reng rengah hi chuan Engineer Cell/Engineer Wing hi ka dah a, Superintending Engineer thleng, a thenah chuan Chief Engineer thlengin ka siamsak a ni a ti a.

Vawinah pawh hian he bill kan han sawi mek lai hian an mamawh chu Engineer mithiam, thunei nuai 30 lek power neilo an mamawh a, nuai 1000 chuang thunei, thei Engineer an mamawh a ni. Technical thiamin an siam tel, a bik takin Ministry atanga

sum leh pai haichhuak tur phei chuan anmahni Ministry duhdan ang zulzuia Project siam hi a awlsam thin a, Department Engineer nei te anrawn (deputed) thawh hian, chuti taka tuna mi te hi an tha love tihna ni lovin, chutiang mi deuh te chu Department atanga hawh an nih miau avang hian a neitu nihna hi an nei tawk lo viau ni hian ka hre thin a. Chuvangin Executive Officer ten a hrem theih leh Award a siamsak theih turin Engineer Wing te hi tihlen a pawimawh ka ti a.

Ka rawn dinchhuah chhan ber a chu hlawm thumna, District lam hawi te hian hei hian District Capital lam hawi te hian malsawmna min la thlen tur, a rawn thlen/putlulh nia ka hriat avangin support pah leh lawmthu sawi pahin he hun hi ka rawn hmang ve a ni e. Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : A lawmawm e. Constituency Ward siamrem han tih zauhah khan hengte pawh hi nakinah chuan la ngaihtuah a la ngai mai thei a ni. Tuna ka bial ve pawh hi, Ward pakhat Ward No. 7 a ni a, chuan khaw 2 hi Ward No. 1 ah an bet daih mai a ka bial chhung khaw 2, khaw 5 hi Village Municipal pawn a ni bawka, a buai nuai mai a. Rural ka bial bawka, Municipal-ah, ka bial bawka khatiang khan a buai nuai mai a, hengte pawh hi la siamthat a la ngai ang a.

Le, tunge han sawi ve leh ang le? Pu K.S. Thanga.

**Pu K.S. THANGA** : Pu Deputy Speaker, tamtak sawi ka tum lova, minute 5 lek pawh kha a tawka ti viau a, amaherawhchu, minute 10 lai kan ti a.

Ka sawi duh zawk chu keini lam i dinglama mite hi chuan kha Amendment kha a tlangpuih chuan tha kan ti vek tawh a, chuvang chuan khawilai thil particulars case engemaw kha chu thudang ni ta sela, kha lam khan tul an tih chuan sawi sela, heng Amendment te hi chu tihrei lutuk hi a ngai em ni tih kha kan rawt duh mah mah zawk chu a ni a. A pawimawh lai a awm a nih chuan sawi loh tur tih lam ni lovin, chutih rual erawh chuan kei pawh tawi te ka'n zeh ve duh chu, kan thiante Col. Lalsangzuala te leh kan thian dangte'n an sawi, AMC meeting chungchang hi a ni a. Participation kan va neih Ex-Officio kan va ni ringawt a, voting right kan nei lova, lehkha te hi a lo kal ve reng a, kal loh dawnin a nuam lova, mahse kalin awmzia a nei lem lova. Chuvangin heng ang te pawh hi ngaihtuah tham tak niin ka hria a.

Tin, a point 2-naah chuan, saw a hmingin Aizawl South-III kan han inti ve ngawt a. A bial hlui awm sa zawng zawng khaw 23 kha Rural a ni vek a, Aizawl Town chhunga lo awm thin khaw 3 kha an luh avang khan South-III kan han ti a, a fuh lo em em mai hian ka hria a. A mipui zaa sawmkua aia tam mah Rural-a awm an ni daih si a. Hei hi kan tih lai, a bul kan tan tirh term hmasa pawh khan ka sawisel tawh a, mahse eng

hunah emaw la siamthat leh hun te a la awm ang chu tih ngaihtuahnain, tuna kan problem chu AMC hnuaiyah khaw 3 a awm ve a, a mipui za a sawmriat aia tam mah saw kuthnathawk, thingtlang lo neia eizawng an ni. Chumite chuan Rural Development Programme tuna NREGS kan tih ang chi te leh India Sorkarin thingtlang mipuite hamthatna a pek ang chi hi pakhatmah an dawng pha ve si lova. Chutih rual chuan thingtlanga mi tamtak aiin khawpui chhungah an awm anga a lan lai sawn harsatna an tawk a, an lainatawm takzet zetin ka hria a.

Chuvangin hetiang ang Amendment kan han tih hian a clause te hi hetiangang delimitation han tih ang a, a Boundary te pawh siamthat a, a awm ang lo lutuk kan lo khung palh a nih pawhin han chhuah lehna remchang te pawh hi siamsak dan clause te pawh hi Amendment-ah te hian tel ve ta sela tih te vawiinah hian thahnemngaih thua ka'n sawi ve duh a.

Local Council pathumah sawn referendum la ta ila, mipui aw la sela, tuna Municipal a an awm duhloh zia tur chu a chiang em em mai a ni. Zaa sawmriat saw chuan Rural a awm leh an duh dawn a ni. Chutiang ang chi, mipui khawsak phung leh an eizawna nen pawha la inmil lo, Pu Deputy Speaker, tuna i rawn sawi i bial ami angte pawh a ni ang a, hetiang deuh chi kha her remna Dan te hi a clause kha nakinah chuan Amendment te pawh hi la tih zel tur a ni a. A tir atang khan vawikhata tihthat vek theih a ni lova, siamthat, siamthat, siamthat zel tur a ni tih kha kan hria a. Vawikhatah thil engkim hi a practical-a kan han hman khan a lo practical lem lo, thil han ban a tha chiah lo te kha Amendment a siamthat zel kan han tih ang kha vawiinah hian chungte pawh chu Minister zahawmtakte pawh hian min lo hriatsak sela.

Hemi khawpui development hi an dawng ve lo tluk a ni kan bial te sawn, an khawngaihthlak khawp mai. Aizawl khawpui laili hian thil zawng zawng an chang si a, khaw hmawrfem an ni bawk si a. Tunhma atang pawhin khatiang kha an lo ni sa deuh a. Chuvang chuanin a hminga bialtu MLA nih chuan an harsatna tawh saw kan tanpui theih a ni lova, tunah sawichhuahna remchang a awm avangin kan sawichhuak a, an khawngaihthlak hle a ni.

Engpawhnise, ka han sawi duh chu, he amendment hi kan ram tana thil tha, nakina kan sorkar administration thilah te pawh, fel zawka kan inkaihhruaina leh, Local Council thleng pawha tun aia Aizawl khawpui rorelnaah hmasawna a ruahmanna siamna a an participate theihna tur thil anih avangin han object chi ah ka ngai lova. Tlem zawk ai chuan tam zawk veng tin atanga, finna leh hriatna hrang hrang lokal kha chu a fing zawk em em ang tih kha a chiang a. Chung ho Wards hrang hrangte active zawka part an lak theihna tur amendment minister zahawm takin a rawn chhawp chhuak hi ka han support a ni e. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Tunge han sawi leh ang le? Pu Lalruatkima.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Ka sawi lo mai dawn emaw ka'n ti a. Consultative Committee-ah khan kan tel a, kan Chairman leh Minister zahawm tak hi Consultative Committee vawi hnih a ko tawh a, a lawmawm khawp mai a. Ani a active a, department kalphung leh project thar an neihte leh he Amendment Bill kan neih tur hi kan lo thlir lawk thuk thuk tawh a, kan lo zir tawh a. Chutah chuan belh ngai kan tihte Member-te pawhin kan han sawiho a, thil tha zawk tam tak hmuhchhuah belh theih a nih avangin helaiah hian tawi te han sawi ve a thain ka hria a.

A tlangpuiah chuan he 'The Mizoram Municipalities Bill(Fourth Amendment) Bill, 2015' hi thain ka hria a. Khawvel hmasawn zelah Pu Deputy Speaker, kan dante pawh kan hun tawng a zir zelin her rem ngai kan ni a. He Municipalities Act kan neih hian a tinzawn ber chu Aizawl Municipal Council te a ni lo thei lova. Chumi hnuah chuan District hrang hrang khawpuiah te leh notified town-ah te pawh Municipal Board te, tin, Aizawl khawpui ngeiah pawh Aizawl Municipal Corporation rim te a rawn nam tan a. Chutiang chuan, Municipal Council hrang hrangte pawh khawpui dangah te pawh din theihna population a zirin kan la nei zel ang a. Chutiangte a nih avang chuan kan dan lo neih te pawh siam rem ngai, her rem ngai, siam that ngai kha a awm zauh zauh lo thei lova.

Tin, chutih rual chuan kan Minister zahawm tak, a Bill neituin a rawn sawi tawh ang khan helaia West Bengal pattern kan la a, a tih pawh kha, ni e, helaia tan chuan lo relevant lo chin te pawh a lo awm theih tak zel avang khanin helaia thuneihna, Chairman hnena thuneihna, a staff te hnena thuneihna ang chi te Section hrang hrangah te khan kan hmu a. Chung ang te pawh chu CO te mawhphurhnaah khan kan han a lut chho a ni a. Chutah chuan a hming han siam rem ngai, a hming te pawh han delete ngai te, dan kan mamawh tawh lem loh te, tul lem tawh lo te siam rem ngaia kha a awm nual mai a. Chutiangte siam remna maiah chuan ka'n ngai a. Chuvang chuan, he Bill hi a tlangpuiah chuan a tha khat viauin ka hria a. Amaherawhchu, thil thar, ngaihtuahna thar a lo awm leh ang a, kum tharah chuan thil thar a lo awm miao si kha chuanin Amendment Bill pawh kha a la rawn put luh leh zel tura kha chu a ni zel mai a, inthlahrun lutuk turah pawh ka ngai hran chuang lova. A chhan chu kan hmalam hun tur kan hriat theih loh avang khan eng angin nge khawvel hmasawna a inher rem zel tih kha kan hriat theih miao loh avang khan chulai te chu ka'n sawi lang duh a.

Tichuan, helaiah Amendment of Section 208 ah khan 'Prohibition against sales on public roads' tih a ni a. Helai hi, ni e, thuneitu CO kha a rawn dah a, chulai taka chu a dan lam ai mah khan a kenkawh lam kha ka'n sawi tel duh a. Hei, kan Aizawl khawpuiah hian kawngsirah ran kan talh nasa a, thenawm khawveng tan pawh bengchheng, ran na tuar te thawm te, chutiang chuan thil tuihnai vak lo te pawh hmuh tur veng thenkhatih hi chuan a awm leh zauh zauh thin a. Chutih mai bakah chuan hei chawhmeh ang chi kawngsira han zawrh te pawh hi, Inrinni tuk te phei hi



chuan hemi kan House sir maiah te pawh hian kan khat deuh tlat a, veng hrang hrangah pawh kan ni tho a, bazaar hmunah te, kawngpui dungah te. Hriselna kawngah pawh vaivut khu leng nen boruak chhia chi hrang hrang, motor atanga rawn chhuak te pawhin a rawn tikhawloh theih avang te hianin mihiring hriselna te pawhin a lo tuar thei a. Kawngsira inzawrh chungchangah pawh hian dan tha tak kan nei a, kan dan te pawh hi kenkawha a zawm pawh mipui kan zirtir pawh a tulin a lang a.

Chutiang zel chuan, a dan section hrang hrang Amendment neuh neuh han en pawh khan thil kim lo emaw han siamthat ngai lutuk kha a hranpa chuanin ka hmu lem lova. Chuvang chuan, Aizawl Municipal Council-in hma a sawn zel theihna tur te, kan ram khawpui hi chei ngai a ni a, cheina turin UD&PA lam te, a enkawltu Minister zahawm tak te pawhin ruahmanna chi hrang hrang faina chungchangah te, tin, Aizawl khawpui hmasawna infrastructure thilah te pawh ruahmanna a nei chho zel a. AMC te pawh thuneihna te pawh a tul angin kan la pe zel ang a. Chung angah te pawh chuanin kan Aizawl khawpui mai bakah Mizoram khawpui hrang hranga Board emaw Council emaw Corporation emaw kan neih zel turah te pawh hian kan ramin hmasawna rahbi, hmasawna kailawn kan chuan kai ngei te pawh a rinawm a.

Kan Member zahawm takten an rawn sawi ang khan voting right kan neih loh lai taka kha. Kan va thu ve kuk a, hrehawm chin te a lo awm a. Vote lak lo ngai palh sela kan ho der mai ang tih te pawh kha ngaihtuahnaah chuan a awm a. Kan Municipalities Act-ah hian Section XII 1(B) ah hian proviso in a dah a. Khatiang te kan nih si avang khan Member-ten sawlaia MLA leh MP tena Member kan va nih ve na anga Councillor kan nihna anga kan va tel vena ah te pawh vote laknaah chuan kan tel ve theih loh avang khan khalai te kha chu ngaihtuahna a kal thui angreng a.

Tin, Aizawl town area ni si urban area tura kan ngaih si, rural area a la awmte pawh a awm zauh zauh a, hengte pawh hi la siamthat zel te pawh a tulin a rinawm a. Chutiang chuan Aizawl khawpui hmasawna tur hian mipuite kan tan tlana India hmarchhak khawpui zingah te pawh khawpui fai ber ni thei turin tan kan la chho zel ang a. Chungah te pawh chuan Smart City Project te pawh kan nei dawn ni te pawhin a lang a, chungah te pawh mipuite leh mitin mai ten kan Aizawl khawpui hmasawna tur te, faina kawngah te pawh kan than chhoh zelna turin dan tha, ruahmanna tha, inenkawlna tha kan neih a tul a. Chuvang chuan he Bill hi a tha ka tih thu kha ka han sawi lang tel zawk a ni e. Ka lawm e.

\*Speech not corrected

**DEPUTY SPEAKER** : A lawmawm e. Tunge sawi leh duh kan awm em? Kan support vek a, a chiang viau tawh mai a. Amaherawhchu, kan innawr ni lo sela, nileng hun kan nei a, a duh phawt chuan sawina hun a la awm, chawhnu lam hun te pawh kan la nei dawn a ni. Amaherawhchu, tuna kan zawh theih erawh chuan chawhmain kan zo ang a. Sawi duh kan la awm em le?

Minister khaikhawm turin kan sawm tawh mai dawn em ni? Kan sawihona kan duhtawh ang a. A sawi zawng zawng khan kan support theuh a, Bill tha tak, Amendment tul tak a ni ang e.

Tunah chuan a Bill neitu Minister-in han wind-up sela, pass pawh rawn dil nghal mai sela.

**Pu ZODINTLUANGA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, vawiinah kan Municipalities Amendment Bill vawi lina, 2015 kan rawn chhawpchuah Member zahawm tak tak pangaten thahnemngai taka in rawn sawi avangin in chungah a hmasain lawmthu ka sawi duh a. Hei, hun kan la nei bawh a, ka theih ang tawh tawkin kan Member tinte rawn ngaihpawimawhte kha rawn react ka tum ang a. A tam zawk kha chu lawmthu sawina a nih rualin an ngaihpawimawh ang chi te kha a theih ang angin rawn react ka tum ang a. A mimal anga, Member anga Pu Deputy Speaker, ka kal hmamain member tam zawk leh Pu Deputy Speaker, nangmah ngeiin i ngaihpawimawh kha rawn sawi ka duh a.

Kan hriat theuh angin a Department ang chuan kan sawiho nasa tawh a, kan vei a, Urban Rural Divide hi. A khawihthu chiah kan nisi lova, khawiah nge kan thlen ang te kan ti a, Secretariat level atangin lehkha te Department hrang hrangah engtin nge in ngaih te kan ti a. Vawiinah hian kan tihchian a ngaih zia chu he House zahawmtakah pawh kan sawi chhuak a ni.

Chutihrualchuan, kan ram dinhmun te, kan economic dinhmun te kan en hian mipuite ngaihpawimawhna avang hian thuthluk hi a har khawp mai a, tunah hi chuan kan chawm bawh a, kan hawp vek bawh a ni. Entirnan kan Member zahawmtak Pu K.S. Thanga bialah te, kan Member zahawmtak Pu P.C. Zoram Sangliana bial te, tin, Serchhip ah te, Lunglei te, Mamit te pawh a ni vek ang chu, hengah hian Rural Department-in hamthatna a pek zawng zawng hi kan dawng vek a ni. Chutihrual chuan, Urban atanga hamthatna awm thei ang zawng zawng, Kolasib-ah te, Champhai-ah te chuan, Lunglei-ah te pawh stadium lian tak kan sa a, Urban-in a tih theih ang chi.

Mirethei insakna tur te, in neilote in kan sak sak a, khawpui chung develop-na tur te kan ti a. Kan officer-te hi Pu Deputy Speaker, meeting a an kal te hian an khawngaihthlak em em mai a, an insawifiah reng a ngai a, hmai sen an hmu thin a, Amaherawhchu, Central atanga kan hotuten min la hrethiam a, min la pe kawp vel mai mai a ni. Chungte avang chuan a sorkar ang pawha he House zahawm taka kan vei hi tih vat vat kan duh rualin, entirnan, i bial, Sihphirah te chuan ni 100 inhlawhna kan tih ang chi, National Rural Employment Guarantee Act hnuaiyah kum 1-ah ni tam tak Central sorkarin min rawn pek angin hna an thawh a, chumiin a ken tel material component atanga development te kha tam tak hi a awm a ni. Chutiang ang chu Urban Development atang khan mimal anga intanpuina tur ang chite a awm leh lawi silo a ni. Chungte chu uluk taka kan la en a ngai a. Hei, Lunglei-ah te, Kolasib-ah te pawh Municipal Board te kan han tinzawn uk a kan han tuipui dawn thin a mahse mipuite ah hian a inngat thui dawn viau a ni.

Lunglei-ah sawn pawl hrang hrang sawn neih ve an duh tawh a, amaherawhchu, Lunglei-ah sawn mipui, veng tin, a khawpui lai, Venglai, Bazar te, Chanmari te pawh, in tinin, sorkar hna thawk awmnaah pawh job card an nei a, inhlawhna an nei tlat mai a ni. Hetiangte hi uluk taka kan ngaihtuah a ngai a, chuvang chuan Urban Rural Divide hi a Department ang chuan, keini tan chuan tihmakmawh a ni tawh a ni.

Hmalakna kan siamnaah te pawh, Lunglei, Kolasib, Mamit-ah te Urban Local Bodies te nei ta ila. Hmasawna rahbi ruhrel tam tak Central atanga lakchhuah theih khang zinga mi kha a awm rualin mipuite daily a an inhlawhna tur ang chi te kha a keng tel thin bawk silova. Chungte chu kan hotuten min ngaihtuahpui viau a ngai ang. Nakinah hengte pawh hi a zau zawkin kan la rawn chhawp chhuak ang a.

Urban Rural Divide hi wawiinah chuan kan chawm bawk a, kan hawp bawk a. Amaherawhchu, hetiang reng hian kan kal thei tawh dawn lo va. Nichina ka sawi ang khan, tunah hei Central sorkarah kan officer zu kal te Rural Development hote pawh an meeting hunah nasa takin an lo ti a, Urban Development a kan officer te pawh an lo ti bawk a. Intichiang rawh u an tihna hi a rei tawh bawk a, chuvang chuan decision hi kan lak vat a tul a ni tih kha ka rawn sawi hmasa duh a.

Kan Member zahawm tak Er.Lalrinawma'n a rawn ngaihpawimawh te ka rawn react tan dawn ang a. A tir lam kha chu lawmthu sawina kha a ni a. 'CEO te kha mihuaisen an nih a ngai a ni' tih kha kan Session hnuhnung berah khan kan amend tawh a. A hma chuan deputation a sorkar hnathawk pension te a remchang chang kan lak thin kha tunah chuan MCS officer senior tawh chin deputation a luh theihna tur atan kan Session hmasaah khan kan pass tawh a, tunah pawh deputation in engemawzatin an rawn dil a, chu chu sorkarin uluk takin a en a. Tuna kan ngaihpawimawh an power te ti ngam tur ang a kan hriat, huaisen taka kal tur leh heng dan hrethiam tur officer te thlan theihna tur dan kha kan siam a, tunah pawh kan thlang fel tawh a ni tih kha ka rawn sawi duh a.

Tin, Executive Councillor kan awm loh tak a kan sum save zat kha approximate-in ka rawn sawi ang a. Executive Councillor hian ₹ 11000/- an hlawh a, a ken tel L.D.C hian ₹ 23299 /- an hlawh a, Peon - ₹ 16319/-, P.A - ₹ 34,472/-, Driver - ₹ 18438/- chung chu approximate a ni a. Thla khatah hian senso ₹ 103528/-a nei a, chumiin a ken tel chu motor te, office stationaries te, residential furnishing tih angreng kha tam tak a la awm a ni. Heng hi ka sawina chhan chu, Aizawl chauh a ni lova, nichina kan Member zahawm tak Pu P.C.Zoram Sangliana rawn sawi ang khan district hrang hrang a board te neih kan han tuma hmalakna kan han tih hian Department an tim tlatna chhan chu, khang board kan han neih dawn khan kan Act khanin Municipal kan neihna apiangah khang kha awm ngei ngei tura dan a awm avang khan kan tlin loh tur, khang zawng zawng kan tih chuan sorkar tan a ngaihna a awm lo a ni tih kha a nih avangin a ram pumah hian awmlo law law sela. District capital dangah te pawh politics leh ram mipuiten rorelna sem zai kan

tihah kan kalchhoh zelna turah te pawh hian kan mutan a ni palh a nge tiin rawtna kha kan han siam a ni. Helai kan sum save mai bakah district hrang hranga Urban Local Bodies kan neih theihna tur atana sum hautak deuh deuh tul silova kan insensona tur kan dan tih kha kan tihchhan ber a ni a.

Tin, property tax kha mix reaction hi a tam khawpa, nimin te khan kan office-ah an rawn kal a “Hei property tax kan pe dawn a ₹ 20000/- kan keng pheih a ₹ 2000/- chauh a lo ngai a lawm mawle” te an ti a. A hmaa an lo pek thin ai khan tam tak hi chu tlem zawk a awm a ni. Amaherawhchu, an danah khan commercial area khawi lai emaw te a nih chuan a to deuhna lai te chu a awm ngei ang. Amaherawhchu, a nawlpuiin kan tih tawhnaah hi chuan mipuite tan zangkhai zawk leh an chawithin ai khan an chawi tlem zawk a ni tih hi kan report dawn a ni a. Amaherawhchu, nichina kan sawi tawh ang khan heng dan te chu siamthat a kan ram mipuiin tuar silo, amaherawhchu, khawpui Urban Local Body a nihna anga amah leh amah a inenkawl theihna tur atan a thil tangkai tak anih avangin an han kal zel ang a, a tha lo laite kan en chho ang a, mipuite tana harsa lutuk tur ang te kha chu kan siamtha zel turah kan ngai a ni.

Tin, technical chungchang kha kan Member dangte pawhin an rawn sawipui a, a pawimawh khawp mai a. Kan sawi thin angin municipal thar nei kan ni a, kan councillor te pawh an vawikhatna, kan nodal department-te tan pawh kan vawikhat enkawlna a ni a, a kalphungah te hian kan kal sual ang tih hi kan hlau em em a, churang chuan nawr lutuk lova sorkar leh municipal council-in Aizawl khawpui an enkawlna tur atana inman pha tawh tur atan hian power and function te hi kan inpe chhoin kan hria a.

Nakinah chuan tui bill te hi, hei tui te pawh hma kan han la chho a, tun atanga kum khat te a rala kan tluan chuan Aizawl khawpuihian hian 24 hours water supply pek theih kan inbeisei a. Chutiang tur chuan vawiinah hian veng hrang hrangah tui connection hi pipeline atangin kan siam mek a, chu chu free connection-in kan thlak chho mek a. Chumi kan tih hunah chuan tui hi tui puin rawn herh haw tawh lovin mahniin kan duh zat kan herh tawh ang a, kan hman chin kha meter atangin kan chawi tawh dawn a ni. Chutiang ang tur te chu Pu Deputy Speaker, municipal kutah a kal hun ala awm dawn a. Amaherawhchu, tunah chuan hengte hi ti ta ngawt ila tui kan pump-na te, diesel man te, electric bill leh tui semna zawng zawng hi an kutah dah ila anni tan inenkawl ngaihna a awm dawn lo a ni.

Kan Finance Minister pheih hi chuanin bill kan han pek hian a lu thak hi a hiat vat vat mai a, amah hi kan hmu hreh thin a ni. A chhan chu tui kan pump-na electric leh diesel te, a mipui, a system zawng zawng a kan chhawr zawng zawngte hi tui bill market a kan zawrh let engemaw zata tlawma kan tih pawhin, politically te pawhin inbeihna a double-in a sang a ni kan ti a. Tun ang te pheih chuan keini chuan a la tlem kan ti a ni. 5000 ltrs china ₹ 200/- han pek te hi chu tlem tak a ni. Chutiangte chu an tihsan hun a awm a, anmahni leh anmahni inchawm a mipuite tana service pek tha an tih theihna tur atan khan technical te hi chu tihsan ngei ngei a la ngai a ni tih kha ka'n rawn sawi duh a.

Tin, kan Member zahawmtak Col. ZS Zuala leh kan Member dangte pawhin an rawn sawi MLA te Member kan ni ve si a tih hi Pu Deputy Speaker, khawpui chung MLA te hi kan Constitution Article 243 R(3) ah khan Municipal, kan MLA leh kan MP te, MP te pawh a tel a ni. MP te chu an area-ah khan a pawm ve a. Chu Constitution-ah tho chuan Voting Right an neih lohna lai kha a rawn tihchian ve bawk avangin, a vote lai kha kan sawi uar lutuk a. Kan inthlanna a tu emaw tihlak tura va vote ai mah khan, Member kan nihna chhan hi chu Aizawl khawpui kan cheina tura ruahmanna kan siamnaah te hian kan Member te hi activities in nei a, in ngaihtuahte leh in Bial ve tho a nih avangin, in Bial chung ami te, kan Counselor te leh kan Municipal te nena inbe hnaia ro in rel ho zawk hi kan Constitution-in a tum zawk a ni. Chuvang chuan, tute emaw Sorkar inthlak tum avanga tu emaw va vote tum ringawt kha kan rilruah hian a awm lutuk niin kan hria a, kan Member te. Kan va kal a vote kan nei ve si lova tih ai mah khan helai kan inrel felna tur, hma kan lakna tur te, engatinge hei hi kan Bial chungah kan mamawh lutuk ti a in Councilor te nena in tan hova, in rorelna tur zawk mah a ni tih kha ka'n sawi duh a.

Tin, nichina kan sawi tawh ang khan kan term kum 5 kal chung khan Ward Committee te kan nei ngai lo reng reng a. Ward Committee te hi chak zawka kan kal a, khami Ward chung atanga rorelna, a hniam ber atanga a rawn kal chhoh hi he kan Bill in a tum chu a ni tih kha ka'n sawi duh a.

Tin, Col. ZS Zuala rawn ngaihpaawimawh Durtlang leh Ngaizel te kha, keini Sorkar ang pawhin hma kan han la a. Municipal Council-ah kan Department atangin explanation kan call a. Engatinge hengte hi awm reng si, in te hi an rawn sak chhoh leh tan kan han ti a. Anni pawhin ngaihdam dil chu an ni chiah lovang a, an rawn insawifiah a, hma an lak tur thu te an rawn sawi a. Nichina kan sawi tawh ang khan tih tur hi an ngah lutuk a. Sum kan dah hnem si a, an hnathawh turah hian an buai lutuk a, khatiang thil dangte kha an ngaihtuah hman lo ve thin a. Chuvang chuan, khatiangte pawh kha hma kan la a ni tih kha ka'n sawi duh a.

Tin, kan Member zahawmtak Pu P.C. Zoram Sangliana'n a rawn ngaihpaawimawh lai kha nichin khan ka sawifiah tawhin ka ring a. District Capital-ah te kan awm theihna lai ang kha chu, a Urban Rural Divide hi kan tihfel hma chuan khatiang kha hmalak a har viau dawn a. Chutiangte pawh chu political decision mumal taka, huai taka kan kal hunah chuan, kan la kal thei ang a. Tunah pawh Kolasib te pawh RD atangin a theih ang ang kan la a. Urban Development atangin kawngpui zawng zawng khu blacktop a ni a. Mirethei in 300 chuang in neilote kan sak sak a. Tunah Stadium vaibelchhe 20 chuang man sak mek a ni a. Chutiangin hmasawna tam tak a thleng a. Khutiangte khu kan duhthlanna kan tihchian vat vat a, Urban Local Body hi kan neih tam loh chuan keini Department point of view atang chuan kan hmalakna tur hi a tlem tial tial dawn a. Chutiang avang chuan decision hi kan siam vat a ngaiin ka hria a ni.

Kan Member zahawmtak Pu K.S.Thanga rawn sawi kha Voting Right leh Urban Rural Divide bawk kha a ni a. Ka rawn sawi tawh a, a fiah tawkin ka hria a. Kan Member

zahawmtak Pu Ruatkima'n a rawn ngaih pawimawh kha Sorkar pawhin kan ngaih pawimawh, ama'rawh chu, Sorkar pawh hi engatinge helai Assembly House chhungah hi chuan thil tha hi kan duh a. Pawnlamah hian kan duh rual lo thin lai hi, keimahni Political circle pawh hi kan inenlet viau a ngai ni hian ka hria a. Tu mah dem let lo hian, kan ni vek a. Khawlai kawngsir-a Bazar kan siam motor khu nen vaivut nena kan tih angte hi han tichhuak ngawt ila, misual a tichhuaktu, miretheite hmangaih lo Sorkar tih te kan han nei a. Hmanni lawka Ramhlun veng-ah In dan lo taka an lo sak thiahsak a han ni a. Khatiangah te pawh khan nasa taka miretheite hmangaihlo intih kha a ni a. Chuvang chuan tuna kan Member-ten an rawn sawi kha, kan huai chhoh a ngai dawn viau a hetiang kan siamte hi. Chuvang chuan, kan tanrual a, he House chhung mai bakah pawnlamah pawh kan ram in hma a sawn chhoh zel theihna tur atan chuan lungrual taka, huai taka kan tanrual theih hi a pawimawh dawn a ni tih kha ka'n sawi tel duh a.

Pu Deputy Speaker, kan Member zahawm tak tak ten an ngaih pawimawh kha ka rawn react kimin ka hria a. Kan sawi tawh ang khan he Municipalities Act kan lo siam hi tunah hian Department anga kan ngaihtuah chuan Amend ngai tam tak a awm a, vawi li Amend tawh a ni a. Chuvang chuan, Department-in tunah hian thui tak hma kan la tawh a. A Bill hi Bill thar tawpa rawn siam a, vawiina kan mamawhte leh kan siamthat zawng zawng hi Bill thar hetiang a Amended tih awm lova Bill thar siam turin kan inpuahchah mek a. Chutiangte pawh chu kan Member zahawmtak tak ten nakina min lo pass pui turin ka rawn sawm nghal bawh che u a ni.

Pu Deputy Speaker, vawiina "The Mizoram Municipalities (Fourth Amendment) Bill, 2015" hi kan Member zahawmtak tak ten min pass pui turin ka rawn sawm nghal a ni e. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : A lawmawm e. Mizoram chu kan changkang a chawhmeh Bazar te hi motor kawngpuiin a tantlang vek a ni. Aw le, a changtu Minister zahawmtakin fiah takin Member te hriat duhte a rawn sawifiah a, tunah chuan kan buk tawh ang a. "The Mizoram Municipalities (Fourth Amendment) Bill, 2015" hi pass remti apiangin 'rem ti' ti rawh u le. (Rem ti). Remti lo kan awm chuan 'remti lo' ti u la. Kan awm lo maw? Aw le, "The Mizoram Municipalities (Fourth Amendment) Bill, 2015" chu House-in lungrual takin a pass ta a ni.

Wawiina kan Business chu kan zo ta a. Kan chawl tawh ang a. Naktuk ni 7, October(Nilaini) zing Dar 10 : 30 ah kan tan leh dawn nia.

"Sitting is adjourned"